

PROTOKÓŁ NR XXVIII/2012
z XXVIII sesji RADY MIASTA GDAŃSKA,
która odbyła się w dniu 28 czerwca 2012 roku
w sali obrad Nowego Ratusza w Gdańsku
ul. Wały Jagiellońskie 1

Początek obrad godz. 9¹⁰
W sesji udział wzięło 33 radnych.
Nieobecny radny Mirosław Zdanowicz.

Lista obecności stanowi **załącznik nr 1** do niniejszego protokołu.

Przed rozpoczęciem XXVIII sesji Rady Miasta Gdańska Przewodniczący Rady wraz z Radnymi pogratulowali przybyłym sportowcom Lechii Gdańsk 11-tego tytułu Mistrza Polski w rugby.

Prezes Kluby Bogdan Jancen w podziękowaniu za wsparcie dla Klubu wręczył Prezydentowi Miasta Gdańska i Przewodniczącemu Rady Miasta Gdańska złote medale.

Został zwołany Konwent Seniorów w celu omówienia wprowadzenia nowego projektu uchwały do porządku obrad.

PUNKT 1

SPRAWY REGULAMINOWE

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Bardzo serdecznie witam wszystkich przybyłych na dzisiejszą sesję. Panie i panów Radnych, witam Prezydenta i Zastępców, panią Sekretarz, panią Skarbnik. Witam media, witam gości, którzy przybyli do

nas, witam rady jednostek pomocniczych. serdecznie wszystkich witamy, to jest proszę Państwa XXVIII sesja Rady Miasta Gdańska.

Wpłynął wniosek Prezydenta Miasta Gdańska o **zdjęcie** z porządku obrad projektu uchwały w sprawie wyrażenia opinii o lokalizacji kasyna gry (**druk 582**), **pkt 7; ppkt 34**;

Wpłynął również wniosek o **zdjęcie** z porządku obrad projektów **druków: 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579**, to są druki mówiące o statutach instytucji kultury.

Wpłynął wniosek Prezydenta Miasta Gdańska o **zdjęcie** z porządku obrad projektu uchwały w sprawie wyrażenia opinii o lokalizacji kasyna gry (**druk 607**), **pkt 7; ppkt 35**;

Wpłynął wniosek Komisji Samorządu i Ładu Publicznego o **włączenie** do porządku obrad projektu uchwały w sprawie rozpatrzenia odwołania od Zarządzenia Nr 645/12 Prezydenta Miasta Gdańska z dnia 27 kwietnia 2012 roku (**druk 608**);

Wpłynął wniosek Prezydenta Miasta Gdańska o **włączenie** do porządku obrad projektu uchwały w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie pomocy finansowej w kwocie 500.000 zł w formie dotacji celowej dla Samorządu Województwa Pomorskiego na zadanie pn.: Budowa skansenu archeologicznego "Piwnica Romańska" przy Placu Dominikańskim w Gdańsku (**druk 609**);

Wpłynęło **Oświadczenie w sprawie podziękowań dla gdańszczan**.

Wpłynęły **autopoprawki** do druków:

- druk **604** - pkt 7; ppkt 1;
- druk **605** - pkt 7; ppkt 2;

Proszę państwa głosowanie w sprawie włączenia do porządku obrad projektu uchwały w sprawie rozpatrzenia odwołania od Zarządzenia Nr 645/12 Prezydenta Miasta Gdańska z dnia 27 kwietnia 2012 roku (**druk 608**). Kto z pań i panów radnych jest za włączeniem druku pod dzisiejsze obrady?

Za	-	27
przeciw	-	0
wstrzymało się	-	3

Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a

To będzie w pkt 7, ppkt 43.

Druk 609 w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie pomocy finansowej w kwocie 500.000 zł w formie dotacji celowej dla Samorządu Województwa Pomorskiego na zadanie pn.: Budowa skansenu archeologicznego "Piwnica Romańska" przy Placu Dominikańskim w Gdańsku. Kto z pań i panów radnych jest za włączeniem druku pod dzisiejsze obrady?

Za	-	32
przeciw	-	0
wstrzymało się	-	0

**Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a**

To będzie w pkt 7, ppkt 2 A.

Proszę państwa i Oświadczenie Rady Miasta Gdańska w sprawie podziękowań dla gdańszczan będzie w punkcie 3A. Kto z pań i panów radnych jest za włączeniem Oświadczenia do porządku obrad?

Za	-	32
przeciw	-	0
wstrzymało się	-	0

**Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a**

Porządek sesji:

1. Sprawy regulaminowe

- otwarcie sesji

2. Komunikaty:

- Przewodniczący Rady Miasta Gdańska,
- Komisje Rady Miasta Gdańska,
- Prezydent Miasta Gdańska;

3. Oświadczenia Klubów Radnych

3A. Oświadczenie Rady Miasta Gdańska w sprawie podziękowań dla gdańszczan

4. Sprawozdanie Prezydenta Miasta Gdańska z wykonania Budżetu Miasta Gdańska za rok 2011;

- Wystąpienie Prezydenta Miasta Gdańska Pawła Adamowicza;
- Wystąpienie przedstawicieli Klubów Radnych;
- Przedstawienie opinii komisji stałych Rady Miasta Gdańska;
- Pytania do Prezydenta Miasta, odpowiedzi, dyskusja;

5. Uchwała w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu Miasta Gdańska za 2011 rok (druk 564);

- Uchwała Nr 1/2012 Komisji Rewizyjnej z dnia 5 czerwca 2012 r. w sprawie rozpatrzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu Miasta Gdańska za 2011 r.
- Przedstawienie opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej;

6. Uchwała w sprawie udzielenia absolutorium Prezydentowi Miasta Gdańska za rok 2011 (druk 571);

- Uchwała Nr 2/2012 Komisji Rewizyjnej z dnia 5 czerwca 2012 r. w sprawie wniosku o udzielenie absolutorium Prezydentowi Miasta Gdańska za rok 2011.
- Przedstawienie opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej;
- Wystąpienie przedstawicieli Klubów Radnych;
- Dyskusja;
- Głosowanie.

7. Uchwały:

- 1) zmieniająca uchwałę w sprawie przyjęcia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Miasta Gdańska na lata 2012-2040 **(druk 604) + autopoprawka;**
 - 2) zmieniająca uchwałę w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Gdańska na 2012 rok **(druk 605) + autopoprawka;**
- 2A) w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie pomocy finansowej w kwocie 500.000 zł w formie dotacji celowej dla Samorządu Województwa Pomorskiego na zadanie pn.:

Budowa skansenu archeologicznego "Piwnica Romańska" przy Placu Dominikańskim w Gdańsku (**druk 609**);

- 3) o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Siedlce rejon ulicy Ogińskiego w mieście Gdańsku (**druk 565**);
- 4) o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Kokoszek na południe od ulicy Kartuskiej - przy lesie II w mieście Gdańsku (**druk 566**);
- 5) o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rejonu ulicy Polanki - Zachód III w mieście Gdańsku (**druk 568**);
- 6) o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Stogi Portowe przedłużenie ulic Kaczeńce w mieście Gdańsku (**druk 569**);
- 7) o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Wyspa Sobieszowska - Sobieszewo część centralna w mieście Gdańsku (**druk 580**);
- 8) w sprawie zmiany uchwały nr XVIII/289/11 Rady Miasta Gdańska z dnia 29 września 2011 roku o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Oliwa Górna rejon pętli tramwajowej w mieście Gdańsku (**druk 567**);
- 9) w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego za 2011 r. Zespołu Muzyki Dawnej Capella Gedanensis (**druk 588**);
- 10) w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego za 2011 r. Polskiego Chóru Kameralnego Schola Cantorum Gedanensis (**druk 589**);
- 11) w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego za 2011 r. Klubu Żak (**druk 590**);
- 12) w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego za 2011 r. Gdańskiego Teatru Szekspirowskiego (**druk 591**);
- 13) w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego za 2011 r. Muzeum Historycznego Miasta Gdańska (**druk 592**);
- 14) w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego za 2011 r. Instytutu Kultury Miejskiej w Gdańsku (**druk 593**);
- 15) w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego za 2011 r. Gdańskiej Galerii Miejskiej (**druk 594**);
- 16) w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego za 2011 r. Centrum Sztuki Współczesnej Łaźnia (**druk 595**);
- 17) w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego za 2011 r. Gdańskiego Archipelagu Kultury (**druk 596**);
- 18) w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego za 2011 r. Europejskiego Centrum Solidarności w Gdańsku (**druk 597**);
- 19) w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego za 2011 r. Miejskiego Teatru Miniatura w Gdańsku (**druk 598**);
- 20) w sprawie zmiany nazwy instytucji z Zespołu Muzyki Dawnej "Cappella Gedanensis" na "Cappella Gedanensis" oraz nadania nowego Statutu (**druk 572**); **ZDJĘTY**
- 21) w sprawie nadania nowego Statutu instytucji kultury pod nazwą Gdański Archipelag Kultury (**druk 573**); **ZDJĘTY**

- 22)w sprawie nadania nowego Statutu miejskiej instytucji kultury pod nazwą: Polski Chór Kameralny "Schola Cantorum Gedanensis" (**druk 574**); **ZDJĘTY**
- 23)w sprawie nadania nowego Statutu instytucji kultury pod nazwą Instytut Kultury Miejskiej (**druk 575**); **ZDJĘTY**
- 24)w sprawie nadania nowego Statutu instytucji kultury pod nazwą: Klub Żak (**druk 576**); **ZDJĘTY**
- 25)w sprawie nadania nowego Statutu instytucji kultury pod nazwą: Centrum Sztuki Współczesnej Łaźnia (**druk 577**); **ZDJĘTY**
- 26)w sprawie nadania nowego Statutu instytucji kultury pod nazwą: Gdańska Galeria Miejska (**druk 578**); **ZDJĘTY**
- 27)w sprawie nadania nowego Statutu instytucji kultury pod nazwą: Miejski Teatr Miniatura (**druk 579**); **ZDJĘTY**
- 28)w sprawie określenia formy, wysokości i trybu przyznania pomocy 5-osobowej rodziny repatrianckiej z Kazachstanu zaproszonej na pobyt stały do Gdańska (**druk 600**);
- 29)w sprawie zmiany uchwały NR XVI/252/11 Rady Miasta Gdańska z dnia 25 sierpnia 2011 roku w sprawie wyrażenia zgody Gdańskiej Organizacji Turystycznej z siedzibą w Gdańsku przy ul. Długi Targ 28/29 na używanie w obrocie nazwy miasta Gdańska (**druk 570**);
- 30)w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od opłat rocznych z tytułu ustanowionego prawa trwałego zarządu na nieruchomości stanowiącej własność gminy Miasta Gdańska, na rzecz Gdańskich Domów dla Dzieci (**druk 586**);
- 31)w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od opłat rocznych z tytułu ustanowienia prawa trwałego zarządu na nieruchomości stanowiącej własność Gminy Miasta Gdańska, na rzecz Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Gdańsku (**druk 587**);
- 32)w sprawie wyrażenia zgody na odstąpienie od żądania bonifikaty udzielonej przy sprzedaży lokalu mieszkalnego (**druk 603**);
- 33)zmieniająca uchwałę Rady Miasta Gdańska w sprawie wyrażenia woli objęcia akcji w podwyższonym kapitale zakładowym spółki działającej pod firmą Międzynarodowe Targi Gdańskie SA z siedzibą w Gdańsku (**druk 599**);
- 34)w sprawie wyrażenia opinii o lokalizacji kasyna gry (**druk 582**); **ZDJĘTY**
- 35)w sprawie wyrażenia opinii o lokalizacji kasyna gry (**druk 607**); **ZDJĘTY**
- 36)zmieniająca uchwałę w sprawie ustalenia wysokości stawek opłat za korzystanie z przeprawy promowej przez Martwą Wisłę w Wisłoujściu łączącą ulicę Wyzwolenia z ulicą Charpentiera w Gdańsku (**druk 606**);
- 37)w sprawie udzielenia upoważnienia Dyrektorowi Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Gdańsku do prowadzenia postępowania w sprawach o świadczenia pomocy materialnej o charakterze socjalnym oraz przyjęcia „Regulaminu udzielania pomocy materialnej o charakterze socjalnym dla uczniów zamieszkałych na terenie Gminy Miasta Gdańsk” (**druk 581**);
- 38)zmieniająca uchwałę w sprawie przyjęcia Programu Promocji Zdrowia i Przeciwdziałania Wybranym Chorobom Społecznym w Gdańsku na 2012 rok (**druk 601**);

- 39) zmieniająca uchwałę Rady Miasta Gdańska w sprawie przyjęcia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Gdańsku na rok 2012 (**druk 602**);
- 40) w sprawie ustalenia planu sieci szkół ponadgimnazjalnych dla młodzieży oraz szkół specjalnych na terenie Miasta Gdańska (**druk 583**);
- 41) w sprawie ustalenia na rok szkolny 2012-2013 planu sieci publicznych przedszkoli i oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych, szkół podstawowych i gimnazjów prowadzonych przez Gminę Miasta Gdańska (**druk 584**);
- 42) w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Województwa Pomorskiego (**druk 585**);
- 43) w sprawie rozpatrzenia odwołania od Zarządzenia Nr 645/12 Prezydenta Miasta Gdańska z dnia 27 kwietnia 2012 roku (**druk 608**);

8. Interpelacje, zapytania radnych i odpowiedzi Prezydenta Miasta.

9. Wnioski, oświadczenia osobiste.

10. Zakończenie obrad.

PUNKT 2

KOMUNIKATY

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Na ostatnim Konwencie Seniorów, który się odbył w ubiegły wtorek, była taka prośba, żebyśmy starali się regulaminowych spraw trzymać, czasu regulaminowego w wypowiedziach, żeby nie przedłużać. żeby niepotrzebnie powtarzać te same kwestie po kilka razy. w związku z tym, że mamy dzisiaj absolutoryjną sesję możliwe, że to trzeba będzie wykorzystywać dzisiaj w sposób szczególny, żebyśmy ten czas skracali tylko do minimum, do niezbędnych wypowiedzi, które coś wnoszą. takie było przesłanie Konwentu do nas wszystkich. Czy Są komunikaty Komisji? Nie widzę. Zatem przechodzimy do komunikatów Prezydenta. Bardzo proszę.

PAWEŁ ADAMOWICZ – Prezydent Miasta Gdańska

Panie Przewodniczący, wysoka Rado. Komunikat jest. komunikat jest prosty. Pragnę podziękować radnym kadencji 2002-2006, 2006-2010 i obecnej kadencji za wspieranie przy po pierwsze w staraniach organizacji Euro 2012, bo pamiętajmy to było kilka faz. No i za pomoc przy jej organizacji i przebiegu. Bo jak pamiętacie na jesieni 2004 roku Gdańsk zgłosił swoją kandydaturę do konkurencji, że tam powiem wewnątrz krajowej gdzie później PZPN wyłonił miasta kandydackie już do decyzji później w Cardiff. Więc ten proces był rozłożony na wiele lat i

miał różne fazy. myślę, że nie wchodząc w szczegóły odnieśliśmy duży sukces. A dla przypomnienia króciutki film, kilka remistencji filmowych jeśli pan Przewodniczący pozwoli z Długiego Targu zobaczymy.

Został wyświetlony film dokumentujący pobyt kibiców w Gdańsku podczas Euro 2012.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Bardzo proszę pana Prezesa Trykosko w ramach komunikatów Prezydenta.

RYSZARD TRYKOSKO – Prezes Gdańskich Inwestycji Komunalnych

Panie Przewodniczący, panie Prezydencie, Wysoka Rado. W związku z sytuacją jaka zaistniała na realizacji odcinka drugiego Trasy Słowackiego, chciałbym przedstawić aktualny stan działań, które mają miejsce na tym odcinku, a które budzą na dzisiaj tyle kontrowersji. Otóż wydaliśmy komunikat, który informuje wszystkich, że oczekiwania podwykonawców, których no niestety Hydrobudowa potraktowała niezgodnie z kodeksem handlowym, zgodnie z postępowaniem partnerskim na budowie i nie zrealizowała zobowiązań w stosunku do tych podwykonawców za wykonaną robotę, podjęliśmy zdecydowane rozmowy z konsorcjantem jakim jest firma OHL Hiszpania, która w pełni odpowiada za kontrakt wspólnie z Hydrobudową Polska z Poznania. W związku tym, że Hydrobudowa zgłosiła upadłość jako jeden z członków konsorcjum, nie oznacza, że umowa zawarta między konsorcjum a Miastem Gdańsk jest nieważna. W związku z tym w naszej ocenie pełną odpowiedzialność w tej chwili i liderowanie musi przejąć firma OHL z Hiszpanii. Wczoraj wydaliśmy nadzorcy sądowemu zgodę w imieniu miasta na zmianę lidera na realizowanym odcinku, czyli zamiast Hydrobudowy Polska liderem ma zostać firma OHL z Hiszpanii. W dniu dzisiejszym toczą się rozmowy między Hydrobudowa Polska i OHL'em w sprawie spisania warunków przejęcia tego kontraktu. Zobowiązań Hydrobudowy w stosunku do podwykonawców jest około 48 mln złotych. Chciałbym jednoznacznie stwierdzić, że miasto, a działająca w imieniu miasta spółka GIK nie podpisała żadnych porozumień, które by zobowiązywały miasto do dwukrotnego zapłacenia za wykonane roboty. To prawdą jest, że Kodeks Cywilny, art. 647 pkt 1 mówi o wspólnej odpowiedzialności inwestora jak i wykonawcy za zobowiązania w stosunku do podwykonawców niemniej jednak muszą być spełnione warunki. Te warunki przez podwykonawców nie zostały spełnione ani przez Hydrobudowę, w związku z tym wnioski, które

splýnęły w miesiącu marcu, niestety nie mogły być przez nas pozytywnie zaakceptowane. Chcę przypomnieć, że umowa zaczęła funkcjonować w marcu 2011 roku, natomiast podwykonawcy zaczęli dopiero naciskać Hydrobudowę w marcu 2012 roku. Gdyby w momencie wejścia na plac budowy podwykonawcy bardziej, zeta powiem, zadbali o swoje interesy, no może byłoby troszeczkę inaczej. Zwrócenie się do nas o przejęcie odpowiedzialności w momencie kiedy był już dług 40 mln było niemożliwością ażeby w imieniu miasta takie zobowiązanie podjąć. Bo po pierwsze spółka jest spółka prawa handlowego i działanie na szkodę spółki jest niemożliwe przez zarząd tej spółki i dwa, również jest niemożliwe ażebyśmy z budżetu miasta pokrywali dwukrotnie opłaty za te same czynności, po prostu jest to naruszenie dyscypliny finansowej. Chcę powiedzieć, że propozycje składane przez firmy podwykonawcze, że można w imieniu OHL zapłacić im i potracić to sobie z prac na tunelu jest niemożliwym do załatwienia rozwiązaniem, bo to oznaczałoby, że podwykonawców pracujących na tunelu pozbawilibyśmy możliwości płynnego finansowania. Tu chcę zaznaczyć, że na pracach tunelowych, na zadaniu 4, gdzie liderem jest firma OHL a partnerem jest firma Hydrobudowa nie ma żadnych zadłużeń i nie ma żadnych zobowiązań finansowych generalnego wykonawcy w stosunku do podwykonawców. Wic tutaj chciałabym jednoznacznie powiedzieć, że pan Prezydent jak i spółka GIK od miesiąca lutego podejmowała niezbędne czynności sięgając również do właściciela do pana Wiśniewskiego zapraszając go tutaj na rozmowy i jakby próbując zdyscyplinować sprawy finansowania podwykonawcy. Chcę również powiedzieć, że w wyniku wniosku i propozycji pana Prezydenta doszło do spotkania w dniu 19 czerwca w Gdańsku z przedstawicielami firmy OHL i na ręce pana Prezydenta zostało złożone zobowiązanie firmy OHL, że przejmie dalsze realizacje i w momencie nakreślił termin załatwienia spraw między konsorcjantami czyli między OHL a Hydrobudową do końca lipca. Jeżeli nie załatwia między sobą tych spraw to będziemy zmuszeni po prostu rozwiązać tą umowę co spowoduje dosyć duże kłopoty dla wszystkich. Ale to oznaczałoby, że jeżeli rozwiążemy umowę to musimy rozpiąć od nowa przetarg i wybrać nowego podwykonawcę. Podwykonawcy również stawiają tutaj zarzut miastu i nam jako GIK, że my posiadamy rezerwy, czyli mamy gwarancje. Oczywiście mamy kwotę 15 mln w gwarancjach, ale w świetle tego, że miasto może podjąć decyzję o zerwaniu tej umowy, gdyby nie nastąpiła kontynuacja prac, to te pieniądze z gwarancji muszą pozostać w dyspozycji miasta ze względu na to, że możemy oczekiwać, że ponownie ogłoszony przetarg może być droższy, że nie uzyskamy tą sama kwotę, wic musimy mieć te kwoty gwarantowane. Na dzień dzisiejszy nie mamy formalnych zobowiązań oprócz tych, które chcemy z nimi razem współpracować i zdobyć

te pieniądze dla nich, ale od generalnego wykonawcy. Formalnie nie ma żadnych podstaw prawnych. Podwykonawcy oczekiwali od spółki GIK czy też od miasta ponownego zrealizowania opłat za wykonane roboty. OHL zadeklarował, że co najmniej 50% tych kwot pokryje w stosunku do podwykonawców. Mam nadzieję, że w najbliższych dniach otrzymamy komunikat OHL i Hydrobudowy i złożą nam podpisane oświadczenie o zmianie lidera i w tym momencie możemy realizować i kontynuować prace na odcinku Słowackiego, co oznaczałoby dużą szansę dotrzymania terminu i w grudniu oddania tej części trasy. Jeżeli do końca lipca nie uzyskamy takiej zgody musimy podjąć wariant B, zerwanie umowy, rozpisanie przetargu, a to oznaczałoby zakończenie prac ewentualnie wiosną przyszłego roku. Taki wariant również należy dopuścić.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Dziękuję. Ja nie przewiduję tutaj dyskusji, ale rozumiem, że to będzie krótkie pytanie.

Radny WIESŁAW KAMIŃSKI

Pytanie dotyczące przedmiotu. Ja mam takie pytanie, czy panu coś wiadomo na temat czy sąd wyraził zgodę na prowadzenie działalności gospodarczej w upadłości Hydrobudowie? To jest pierwsze pytanie. A drugie pytanie, trochę mnie zaniepokoiło, że my nie mamy żadnych zobowiązań. Wydaje mi się, że w tej sytuacji lepiej byłoby, gdyby miasto nie dopłaciło, miało zobowiązanie niż ten stan o którym mówi. To proszę rozwinąć ten temat.

RYSZARD TRYKOSKO – Prezes Gdańskich Inwestycji Komunalnych

Sąd przyjął wniosek o likwidację w postępowaniu układowym, co oznacza, że Hydrobudowa może prowadzić działalność gospodarczą. Do momentu, kiedy nie zapadnie inny wyrok sądu, to nie ma podstaw, żeby nie traktować tego podmiotu gospodarczego jako funkcjonującego na rynku. Natomiast my w stosunku do Hydrobudowy za roboty zakończone nie mamy zobowiązań, natomiast w stosunku do robót w toku, to znaczy tych robót nie zakończonych jest kwota około 15 mln nie zafakturowana przez Hydrobudowę i jest w dyspozycji GIK.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Ja powiem tylko, że podobnej sytuacji była Stocznia Gdańska, która w upadłości miała pozwolenie na działalność gospodarczą. Bardzo proszę pani radna Banach.

Radna JOLANTA BANACH

Ja tylko chciałam zapytać pana Prezesa, czy w tej chwili debetowana w sejmie ustawa, w jakiś sposób może wyjść naprzeciw rozwiązaniu problemu tu w Gdańsku?

RYSZARD TRYKOSKO – Prezes Gdańskich Inwestycji Komunalnych

Miasto nie może rozważać takiej możliwości, ponieważ nie ma ani pieniędzy na ten cel, ani też form prawnych. W związku z tym, my zdecydowanie jesteśmy wspólnie z podwykonawcami prowadzić rozmowy z OHL i z Hydrobudową w taki sposób, aby maksymalnie, zgodnie z obowiązującymi przepisami zabezpieczyć ich należności.

Radna MARIA MAŁKOWSKA

Ja mam jeszcze do pana Prezesa pytanie. Czy były płatności od dnia 1 marca dla Hydrobudowy za Słowackiego i tunel? Bo pan już powziął taką informację, że oni mogą po prostu upaść.

RYSZARD TRYKOSKO – Prezes Gdańskich Inwestycji Komunalnych

Od 1 marca tego roku nie płaciłem Hydrobudowie, tylko płaciłem podwykonawcom i na podstawie porozumień. Części kwot zgodnie z porozumieniem Hydrobudowy z bankiem poszła na konto banku. Natomiast do Hydrobudowy nie poszły od marca żadne pieniądze.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Dziękuję bardzo. Proszę państwa bardzo dziękujemy panu Prezesowi Trykosko. Wiem, że się spieszy bo ma spotkanie ważne. Panie Prezydencie, czy jeszcze komunikaty jakieś są? Nie ma. Dziękuję bardzo. Przechodzimy do oświadczeń klubowych.

PUNKT 3

OŚWIADCZENIA KLUBOWE

Radny MACIEJ KRUPA – Przewodniczący Klubu Radnych PO

Bardzo poważny temat przed chwilą omawialiśmy. Bardzo dziękuję panu Prezydentowi w imieniu Klubu za to, że zadbał o to by pan Prezes Trykosko przybliżył nam tą istotną niezwykle sprawę. Tak jak mówiliśmy miesiąc temu tych poważnych tematów dotyczących spraw, które wiążą się oczywiście z Euro2012 do omówienia nam nie zabraknie również po.

To jest jedna z nich i musimy trzymać tu cały czas rękę na pulsie, ale tak samo jak mówiłem miesiąc temu, że powinniśmy pozwolić sobie na odrobinę radości tak również dzisiaj nie może w nas tej radości z sukcesu zabraknąć. Jakkolwiek za chwile będziemy rozmawiali o absolutorium za rok 2011, to pozwólcie państwo, że w tym momencie w oświadczeniu klubowym jeszcze na chwilę do tej radości z sukcesu jakim Euro2012 było w Gdańsku wrócę i za ten sukces, za to przygotowanie organizacyjne miasta, które doprowadziło do tego, że żadne poważne incydenty nie miały miejsca. Wszyscy mieszkańcy, którzy potrzebowali pomocy medycznej otrzymywali pomoc bez problemu. To samo dotyczy naszych gości. Pod względem organizacyjnym byliśmy przygotowani perfekcyjnie. Panie Prezydencie bardzo serdecznie dziękuję. I niech mi wolno będzie jeszcze podziękować naszemu współprzewodniczącemu komitetu, który zarządzał Euro2012 na bieżąco Andrzej Bojanowski. Panie Prezydencie – wielkie brawa! Dziękuję bardzo.

Radny WIESŁAW KAMIŃSKI – Przewodniczący Klubu Radnych PiS

Sukces, sukces, sukces, sukces... Ale teraz wrócimy do rzeczywistości. Dzisiaj jest ten dzień, gdzie musimy dokonać oceny działalności gdańskich normalnych ludzi cywilizowanych białych ludzi z urzędu miasta Gdańska. W stworzonej w Gdańsku atmosferze jako opozycja, czujemy się jako goście, dlatego mam nadzieję, że również jak uczestnicy Euro przebywający w naszym mieście, dzięki przykładowi płynącemu ze szczytów władzy zostaniemy ocenieni, że zachowujemy się jak normalni ludzie, cywilizowani biali ludzie. Oceniając wykonanie budżetu za rok 2011 nie możemy zawęzić tej oceny do jednego roku. Gdyż w zarządzaniu, szczególnie przy realizacji inwestycji, w tak dużym organizmie jak miasto Gdańsk czasami coś się zaczyna w danym roku ale koniec następuje najczęściej po kilku latach. Na potrzeby tej oceny dokonaliśmy analizy SWOT- silnych i słabych stron zarządczych obecnej władzy. W Gdańsku mamy taką specyfikę, że niestety coś co wydaje się silną stroną naszej władzy bardzo często szybko staje się stroną słabą. To też jest nasz zarzut generalny w stosunku do Pawła Adamowicza. Dobre pomysły w fazie realizacji stają się wątpliwe a nawet czasami wstydliwymi. Na przykład nowy terminal lotniczy. Odtrąbiony wielki sukces. Ale czy na pewno? Już dzisiaj zapowiadam, że po następnej zimie zwrócimy się o przedstawienie kosztów związanych z podgrzewaniem dachu tego terminalu. Tak zwanego rękawa służącego jako wejście do samolotów jak nie było to i nie ma. Pomijam błędy ortograficzne w napisach na tak zwanej figurze wolności, czy podejrzenie nepotyzmu przy polityce zatrudnienia w tym porcie lotniczym. Propaganda to silna strona władz miasta. Skutecznie udało

się przekonać szczególnie środowiska opiniotwórcze, że w Gdańsku nie ma alternatywy dla Pawła Adamowicza. Skutecznie udało się przekonać te środowiska, że Gdańsk jest zarządzany w sposób bardzo dobry, że nawet nie usiłują w sposób wnikliwy weryfikować tej hipotezy.

Drugą stroną tej skrajnej oceny stanowią wpisy internautów. Muszę przyznać, że bardzo rzadko je czytam i bardzo często sprawia mi przykrość ich czytanie. Propagandę proszę nie mylić z polityką informacyjną. Uważamy, że w roku 2011 mamy do czynienia ze znacznym obniżeniem profesjonalizmu w tej dziedzinie. Uzyskać rzetelną i całościową a co więcej w szybki sposób informację, stało się rzeczą niemożliwą. Doświadczają tego dziennikarze a o zwykłych Gdańszczanach lepiej nie mówić. Uważamy, że jest to przejaw arogancji władzy. Arogancji nasilającej się opartej na dwóch przesłankach :

1. Po pierwsze na przekonaniu, że ponieważ po raz kolejny wygrywam wybory to oznacza, że jestem świetny,
2. Po drugie ponieważ wygraliśmy wybory to oznacza aprobatę dla naszego programu, a więc nie musimy liczyć się z innym zdaniem. Zapomina się, że większość Gdańszczan nie wzięła udziału w wyborach. Jeżeli odejmiemy głosy opozycji to okaże się, że legitymizacja władzy w Gdańsku jest bardzo mała i na pewno nie jest uprawnione takie przekonanie o którym mówiłem przed chwilą.

Silną stroną Gdańska, podkreślam Gdańska są inwestycje, w tym infrastrukturalne. Gdańsk się modernizuje. Również w tym zakresie zasługi ma władza publiczna. Wprawdzie w rzeczywistości dzisiejszej propagandy wykonywanie swoich obowiązków, za które się jest wynagradzaniem stało się powodem do szczególnej celebry, niemniej należy powiedzieć, że tak jak włodarze innych miast w Polsce Paweł Adamowicz realizuje inwestycje wykorzystując Unijne środki finansowe. I prawdą jest fakt, że powinniśmy się cieszyć, że uczestniczymy w modernizacji naszego miasta i kraju jako beneficjenci przystąpienia do Unii Europejskiej. Innym problemem jest to czy wszystkie te inwestycje są przemyślane. Niestety nie wszystkie inwestycje będą generować dochód w przyszłości a to by był stan pożądanym. Silną stroną Gdańska w roku 2011 to kultura. Pomimo porażki i nie uzyskania tytułu europejskiej Stolicy Kultury, pozytywnie oceniamy to co się w tej dziedzinie dzieje. Jako silną stroną również oceniamy rozwój samorządności powołanie rad dzielnic. Jest to ocena odrobiną na wyrost gdyż w tej dziedzinie należy jeszcze sporo zrobić. Samorządność wymaga wzajemnego szacunku, ale również świadomości roli jaką się pełni społecznie. Życzymy by atmosfera kumoterstwa, tak wszechobecna nie zniszczyła tej idei. Szanowni Państwo

Słabe strony zarządzania miastem Gdańsk :

Edukacja pomimo dużych nakładów finansowych przypominam w Polsce po Warszawie łożymy na ten cel najwięcej środków- efektywność nauczania bardzo słaba. W tej dziedzinie niejednokrotnie przegrywamy z Gdynią czy Sopotem. Ewidentnie brak pomysłu na edukację – brak całościowego, docelowego modelu , który ma funkcjonować w naszym mieście. Jak czytamy to Prezydent oczekuje od zagrożonych szkół propozycji. To pokazuje najlepiej jak nieudolne jest zarządzanie edukacją w Gdańsku,

Polityka przestrzenna brak spójnej koncepcji zagospodarowania miasta Gdańska, chociaż plany są zrealizowane pewnie w przedzie w porównaniu z innymi miastami, co uniemożliwia harmonijny rozwój naszego miasta. Przykładem może być usytuowanie dzielnicy przemysłowej Kokoszki gdy wiadomo, że w naszym rejonie geograficznym wiatry wieją z kierunku północno – zachodniego, a więc wszystkie zanieczyszczenia będą kierowane na dzielnice mieszkalne. Lokalizowanie dzielnic mieszkalnych w sąsiedztwie zakładu utylizacji Szadółki czy spójnej koncepcji zagospodarowania Pasa nadmorskiego również o tym świadczy.

Polityka gospodarcza symbolem w cudzysłowie skuteczności tej polityki niech będą Międzynarodowe Targi Gdańskie i ocena wygłoszona przez wiceprezydenta Bojanowskiego, że gdańszczanie będą współfinansować tą komercyjną spółkę.

Profilaktyka zdrowotna ograniczenie swojej działalności do wypełniania ustawowych obowiązków. Nadal brak medycyny szkolnej w Gdańsku przy pogarszającym się dostępie do opieki medycznej.

Polityka komunalna szczególny przejaw arogancji w stosunku do mieszkańców. Według odpowiedzialnego za tą politykę kontenery są właściwym miejscem do zamieszkania przez biednych ludzi.

Zarzuty stawiane uchwale o zarządzaniu zasobem mieszkaniowym przez rzecznika Praw Obywatelskich oraz kampania dezinformacji przy jej wprowadzaniu przypominam, wydanie 100 tyś złotych, gdzie umieszczono nieaktualne informacje świadczą o wątpliwych kompetencjach. Uważamy za bardzo poważny błąd odejście przez Macieja Lisickiego od upowszechniania własności z ustami pełnych frazesów o liberalizmie.

Współpraca z organizacjami pozarządowymi pomimo długotrwałych doświadczeń nadal brak określenia % udziału współfinansowania projektów.

Sport kompromitacja przy wyborze Lechii Operator jako firmy zarządzającej pięknym stadionem gdańskim. To jest bankructwo.

Edukacja złe wyniki nauczania co będzie skutkować nie przygotowaniem młodych gdańszczyzan do skutecznej konkurencji zawodowej w Europie jak również w kraju oraz skandaliczne bankructwo dotyczące zarządzania stadionem piłkarskim nie pozwalają nam na pozytywną ocenę pracy Prezydenta Pawła Adamowicza, tym samym radni Prawa i Sprawiedliwości będą głosowali przeciw udzieleniu absolutorium dla Prezydenta Miasta. Dziękuję bardzo.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska
Dziękuję bardzo.

PUNKT 3 A

OŚWIADCZENIE W SPRAWIE PODZIĘKOWAŃ DLA GDAŃSZCZAN

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska
Punkt 3 A, Oświadczenie w sprawie podziękowań dla gdańszczyzan, bardzo proszę w imieniu wnioskodawców radny Piotr Grzelak.

Radny PIOTR GRZELAK

szanowni państwo, wczoraj pożegnaliśmy ostatnią drużynę, która opuściła nasze miasto, to oczywiście dobry moment, żeby czynić pierwsze podsumowania dotyczące organizacji Euro. Wszyscy jak tutaj siedzimy czujemy radość z tego sukcesu, ale też czujemy wdzięczność wobec gdańszczyzan za atmosferę, którą stworzyli podczas tego wielkiego święta. Chcielibyśmy te wdzięczność wyrazić uchwałą. Dodam tylko, że uchwałę podpisali radni ze wszystkich stron sceny politycznej.

Została odczytana treść Oświadczenia w sprawie podziękowań dla gdańszczyzan.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Dziękuję bardzo. Kto z pań i panów radnych jest za podjęciem tego Oświadczenia?

Za	-	32
przeciw	-	0
wstrzymało się	-	0

Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a

**OŚWIADCZENIE
Rady Miasta Gdańska**

w sprawie podziękowań dla gdańszczyzan

z dnia 28 czerwca 2012 roku

Uchwała stanowi załącznik nr 2 do niniejszego protokołu

PUNKT 4

**SPRAWOZDANIE PREZYDENTA MIASTA GDAŃSKA
Z WYKONANIA BUDŻETU MIASTA GDAŃSKA ZA ROK 2011**

Radny BOGDAN OLESZEK - Przewodniczący RMG

Bardzo proszę o wystąpienie pana Prezydenta Pawła Adamowicza.

PAWEŁ ADAMOWICZ – Prezydent Miasta Gdańska

Szanowny Panie Przewodniczący, Wysoka Rado. Na początek chciałem wyrazić gratulacje z pomysłu podjęcia oświadczenia w treści przegłosowanego przed chwilą. To bardzo istotne, jak elity polityczne, gospodarcze, opiniotwórcze wyrażają po przez swój styl podziękowanie za zaangażowanie społeczne. Bowiem dobre wzorce utrwalone, będą pozytywnie oddziaływać w bliższą i dalsza przyszłość i wszyscy głęboko wierzymy, że sukces Euro2012 w Gdańsku i w Polsce to nie tylko sukces inwestycji, organizacji, ale być może ważniejszy jeszcze sukces jakim jest kapitał społeczny, który przy organizacji tych mistrzostw w przebiegu tych mistrzostw została, na przykład w Gdańsku, zebrany i na pewno będzie pożytkował, profitował w przyszłości.

Szanowny Panie Przewodniczący, Wysoka Rado. Czy to przypadek, że nasza dyskusja nad wykonaniem ubiegłorocznego budżetu odbywa się w dniu półfinałów Mistrzostw Europy w Piłce Nożnej? W żadnym przypadku. Oba te wydarzenia łączy jeden wspólny sukces – wygrana Polski i Gdańska jako organizatora Euro2012. I to wbrew europejskiemu kryzysowi gospodarczemu.

Szczęśliwie to, co miało zasadniczy wpływ na niewykonanie budżetu w 2011 r., mamy już za sobą. Podpisaliśmy trzy, z czterech umów, na kluczowe projekty inwestycyjne. Dotacje z Unii Europejskiej już zasilają budżet bieżącego roku, a niezrealizowane w 2011 r. wydatki, za zgodą Wysokiej Rady, odtworzyliśmy.

Sytuacja na światowych rynkach finansowych w 2011 r. wywołała negatywne skutki w sferze społeczno-gospodarczej wielu krajów. Na utrzymanie recesji w gospodarce światowej wpłynęły: spadek produkcji, zmniejszenie tempa realizacji inwestycji i wzrost bezrobocia. W większości krajów Unii wzrost gospodarczy był więc ograniczony, natomiast w Polsce przekroczył najbardziej optymistyczne prognozy i osiągnął poziom 4,3 procent PKB.

Tak dynamiczny wzrost polskiego PKB był możliwy dzięki przyspieszeniu inwestycji, przy utrzymującej się, stabilnej konsumpcji. Głównie jednak inwestycji publicznych w infrastrukturę, w ramach przygotowań Polski do organizacji Mistrzostw Europy w piłce Nożnej, oraz wykorzystaniu środków unijnych. W Gdańsku, który dostał zaszczytne miano Miasta Gospodarza EURO, inwestycje infrastrukturalne były kontynuowane na niebywałą dotąd skalę.

W 2011 r. wydatki majątkowe wyniosły 901 mln i były wyższe o ponad 100 procent w porównaniu z 2009 rokiem, rozpoczynającym obecną perspektywę finansową uchwaloną przez Parlament Europejski.

Gospodarka Gdańska utrzymywała wysoki wzrost nie tylko dzięki nowym inwestycjom, ale również dzięki niższej, w stosunku do średniej krajowej (12,5 procent) stopie bezrobocia, która w 2011 r. wyniosła 5,5 procent.

Ważną rolę w gospodarce lokalnej odgrywa przemysł. Przede wszystkim Grupa Lotos i spółka Energa, ale też małe i średnie przedsiębiorstwa, które tworzą dla budżetu miasta silną bazę podatkową. Wpływy budżetowe miasta per capita wyniosły 4 tysiące 555 złotych i były wyższe o 117 złotych od roku ubiegłego.

Szanowni Państwo, w 2011 roku wykonano dochody w wysokości 2.081 mln zł, tj. o 53 mln więcej niż w 2010 r.

Ponad plan osiągnięto wpływy z:

- podatku od nieruchomości – 20 mln zł
- podatku PIT i CIT – 23,3 mln zł
- gospodarowania mieniem – 13,4 mln zł
- odsetki od nieterminowych wpłat na rzecz Miasta – 7,8 mln zł
- pozostałe dochody (m. in. zwrot VAT) – 10 mln zł.

Jednakże nie uzyskano 137 mln dotacji z Unii Europejskiej, w związku z przedłużającymi się terminami podpisania umów na finansowanie czterech kluczowych i mimo projektów inwestycyjnych: GPKM III A, Trasy Słowackiego, Trasy Sucharskiego i W–Z.

Wydatki natomiast wykonano w wysokości 2.543 mln zł, tj. 89,1 procent planu rocznego.

Na bieżące funkcjonowanie Miasta wydano mniej o 60 mln zł, w tym:

- na administrację 7 mln zł,
- na promocję miasta 3,1 mln zł,
- poręczenia i obsługę długu 23 mln zł,
- transport, komunikację miejską i utrzymanie dróg 4,3 mln zł,
- nie uruchomiono rezerwy na nieprzewidziane zdarzenia 8,8 mln zł.

W minionym roku poniesiono znaczące nakłady na remonty gminnych obiektów infrastrukturalnych – 54,1 mln zł, w tym:

- oświata i wychowanie – 7,8 mln zł,
- gospodarka mieszkaniowa – 9,7 mln zł,
- gospodarka komunalna, drogi i melioracje – 24 mln zł,
- kultura i sport – 10,4 mln zł.

Dofinansowano oświatę w wysokości 286 mln zł, czyli o 5 mln więcej niż w roku poprzednim.

Koszt usług przewozowych w komunikacji miejskiej w 2011 r. wzrósł o 36,5 mln. Wpływy z biletów tylko w 48,3 procentach finansowały wydatki tej działalności.

Wysoka Rado, jak już wspomniałem, rok 2011 to rok rekordowych nakładów majątkowych. W perspektywie finansowej 2007–2013 wydatkowaliśmy już 2.750 mln zł. Tylko w roku ubiegłym wskaźnik udziału wydatków majątkowych w wydatkach ogółem wyniósł 35,4 procent. To jest prośbę państwa bardzo istotny wskaźnik jak chcemy poznać czy miasto się rozwija czy nie. Podstawowy wskaźnik

relacja wydatków inwestycyjnych do wydatków ogółem. Jeżeli to jest aż 35% to inni mogą nam tylko tego zazdrościć.

Zakończyliśmy bardzo ważne projekty poprawiające w znaczący sposób komunikację w Mieście:

- GPKM III A i III B – modernizacja torowisk
- budowa Al. Vaclava Havla i Trasy W–Z
- przebudowa ul. Łostowickiej i rozbudowa układu drogowego w dzielnicy Gdańsk – Południe i układu komunikacyjnego Trójmiasta z układem komunikacyjnym Wielofunkcyjnej Hali Sportowo-Widowiskowej.

W 2011 r. nie zaciągnęliśmy kredytu w wysokości 100 mln zł, w związku z mniejszym zaangażowaniem finansowym na zadaniach inwestycyjnych. Powodem niewykorzystania środków były bariery proceduralne (wydłużenie terminów rozstrzygnięcia przetargów), oraz zmiany w harmonogramach realizacji inwestycji. W efekcie przychody z kredytów wyniosły 733,7 mln zł, w tym 210 mln na prefinansowanie projektów dofinansowanych z UE. Spłaciliśmy kredyty w łącznej wysokości 222,7 mln zł. Koszty obsługi zadłużenia stanowiły 14,2 procent dochodów ogółem, zaś dług nominalny na koniec roku stanowi 54,2 procent dochodów ogółem. Proszę państwa to już jest takim złym standardem straszenie opinii publicznej cyframi i tytułami. Dzisiaj na jednej gazecie możecie przeczytać „gigantyczne złudzenie Miasta Gdańska”. Oczywiście patrząc warsztatowo na ten artykuł, gdyby piszący zadali sobie trud przyjrzenia się poziomowi zadłużenia innych dużych miast Polski. Gdyby zadali sobie trud i wyjaśnili czytelnikom, że to zadłużenia zostało zaciągnięte na inwestycje, tylko na inwestycje, na żadną konsumpcję bieżącą wówczas ja bym powiedział nie mam żadnych uwag do takiego artykułu. Natomiast tak argumentowanie, takie budowanie atmosfery niczemu nie służy, znaczy jest nawet przeciwne czytelnictwu, atrakcyjności moim zdaniem gazety, bo to jest opisywanie rzeczywistości w barwach czarnych. Niemal za chwilę czeka nas sytuacja Grecji, to jest takie szarżowanie. Już widać jak niektórym sukces Euro, dobra atmosfera tego ostatniego miesiąca trochę doskwiera, czas przejść do barw czarnych. Przykre to jest, ale tak jest. Jak będą pytania to pani Skarbnik chętnie pokaże jak Gdańsk wygląda na liście rankingowej miast największych pod względem zadłużenia. Od razu śpieszę donieść, że nie jest to ani pierwsza, ani druga, ani trzecia pozycja, tylko zdecydowanie niższa. Oczywiście piszący sami zapominają, bo mogli by się odnieść do doświadczenia z własnego gospodarstwa domowego, że zazwyczaj wydatki inwestycyjne, typu zakup mieszkania, samochodu, może nawet sprzętu AGD, mało kto i w Polsce i w Europie, nawet tej bogatej Europie, wydatkuje z bieżących

dochodów, bądź z oszczędności. Zazwyczaj jest to układ 20% własnych oszczędności czy dochodów bieżących a resztę to jest kredyt.

Panie Przewodniczący, Wysoka Rado, wyniki realizacji ubiegłorocznego budżetu potwierdzają, że Miasto jest dobrze zarządzane. Inwestycje w infrastrukturę lokalną oraz bezpieczne wskaźniki zadłużenia sprzyjają dalszemu rozwojowi Gdańska.

Sprawozdanie finansowe Gminy Miasta Gdańska zostało zbadane przez biegłego rewidenta i zgodnie z opinią, rzetelnie przedstawia wszystkie informacje istotne do oceny sytuacji majątkowej i finansowej Gdańska.

Komisja Rewizyjna pozytywnie zaopiniowała wykonanie budżetu za 2011 r. i wystąpiła z wnioskiem do Wysokiej Rady o udzielenie absolutorium Prezydentowi Miasta Gdańska.

Dziękując Państwu Radnym za ocenę sprawozdania na posiedzeniach komisji branżowych, proszę o poparcie wniosku Komisji Rewizyjnej o udzielenie Prezydentowi Miasta Gdańska absolutorium za 2011 rok. Dziękuję bardzo.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący RMG

Dziękuję bardzo. Proszę państwa, mamy teraz wystąpienia przedstawicieli klubów. Proszę bardzo, pan przewodniczący Maciej Krupa.

Radny MACIEJ KRUPA – Przewodniczący Klubu PO

Dziękuję bardzo. Dla nikogo nie jest niespodzianką, że Klub Platformy Obywatelskiej będzie głosowała za udzieleniem absolutorium Pawłowi Adamowiczowi. Dziwi mnie to, że jest pan zaskoczony panie przewodniczący... Pan Prezydent przedstawił szczegółowo wyniki finansowe i omówił też zagadnienia, które pewnie mogłyby budzić niepokój opozycji. Staramy się dbać o to, żeby wszystkie sprawy, które ten niepokój mogą wzbudzać były szczegółowo omówione i przedstawione. Panie Prezydencie bardzo Panu za to dziękuję. Wielokrotnie z ust opozycji w minionych latach słyszeliśmy, że przy ocenie sprawozdania, przy ocenie wykonania budżetu za miniony rok zgadzają nam się słupki, natomiast ogólna ocena działania Prezydenta Miasta Gdańska jest negatywna i dlatego opozycja będzie głosowała przeciw. Podejrzewam, że podobnej argumentacji moglibyśmy wysłuchać w dniu dzisiejszym. W dużej mierze tak, macie jeszcze jedno wystąpienie klubowe, więc być może coś zostanie powtórzony. Ja bym chciał zwrócić uwagę na jedną rzecz, której być może nie wypadało przedstawić panu Prezydentowi Adamowiczowi w tym obszernym wystąpieniu, w którym starał się naprawdę wyjść naprzeciw wszystkim obawom, które mogą się u was rodzić. A mianowicie tego jak dobrze zarządza Miastem Gdańskiem, jak dobrze ze współpracownikami

zarządza jako sytuacja finansową. Z pełną otwartością mówił o tym, jak jest sytuacja w związku z niezrealizowanymi w ubiegłym roku umowami, jak ograniczyliśmy wydatki, jak musieliśmy szukać dodatkowych środków finansowych na przykład na uruchomienie Trasy Sucharskiego i tunelu pod Martwą Wisłą. Prowadzenia zarządzania miastem w sytuacji kiedy mamy do wykorzystania środki unijne to nie jest bułka z masłem a tak może wynikać z wystąpień Wiesława Kamińskiego. Prezydent Adamowicz odnosi sukcesy bo ma do dyspozycji środki unijne, środki unijne oczywiście stanowią wielką szansę dla Miasta Gdańska, ale sukcesy Pawła Adamowicza wynikają z tego, że z sukcesami zarządza pozyskiwaniem środków unijnych i realizacją inwestycji w sytuacji, w której przyznanie środków unijnych, podpisanie umów się opóźnia. Prowadzenie inwestycji, prowadzenie wielkiego programu inwestycji Miasta Gdańska opiewającego na 5 miliardów złotych nie jest sukcesem dlatego, że te środki nam przyznano, jest sukcesem dlatego, że na bieżąco potrafimy zarządzać przychodami, dochodami, które się pojawiają tych środków i realizacją programu inwestycji. Dokładnie z tym mamy do czynienia również dziś kiedy na początku sesji Prezes GIK informuje nas o tym, jak będzie zarządzał sytuacją, w której mamy do czynienia z pewnym niepokojem, boimy się o to jak będzie przebiegała dalsza realizacja Trasy Słowackiego, to są wyzwania codzienne, wyzwania którym dzielnie stawia czoło Prezydent Paweł Adamowicz wraz ze swoimi współpracownikami zarówno w Urzędzie Miasta Gdańska jak i w spółkach, które są odpowiedzialne za inwestycje. Panie Prezydencie za ta codzienna, bieżącą pracę, za to zarządzanie codziennie sprawami naszego miasta i realizacji wielkiego programu inwestycji serdecznie w imieniu Klubu Platformy Obywatelskiej dziękuję.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący RMG

Czy chce pan panie Przewodniczący wykorzystać czas dla Klubu. Dyskusja jeszcze będzie, ale teraz jest czas dla Klubów. Pan już w swoim oświadczeniu klubowym już dużo powiedział, ale...

Radny WIESŁAW KAMIŃSKI – Przewodniczący Klubu Pis

Ja tylko uważam, że pan Krupa, ponieważ żeby być konsekwentnym, powinien czym prędzej złożyć o podwyżkę dla pana Prezydenta, no bo to jest jedyny taki dodatkowy plus za taką dobrą ocenę, prawda. Ale chcę powiedzieć jeszcze jedną rzecz. Ja nie wiem w czarnych barwach finansów miasta w roku 2011, ale Lehman Brothers też miał wspaniałe ratingi do końca swoich dni.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący RMG

Dziękuję bardzo. Za chwilę będzie dyskusja, ja najpierw przedstawię opinie Komisji stałych Rady Miasta Gdańska:

K. Strategii i Budżetu – op. pozytywna

K. Polityki Gospodarczej i Morskiej – op. pozytywna

K. Spraw Społ. i Ochrony Zdrowia – op. pozytywna

K. Edukacji – op. pozytywna

K. Kultury i Promocji – op. pozytywna

K. Samorządu i Ładu Publicznego – op. pozytywna

K. Rozwoju Przestrzennego i Ochrony Środowiska – op. pozytywna

K. Sportu i Turystyki – op. pozytywna.

Bardzo proszę w tej chwili otwieram dyskusję. Zgłasza się pani radna Jolanta Banach, proszę bardzo.

Radna JOLANTA BANACH

Dziękuję bardzo panie Przewodniczący. Panie Prezydencie w tej pańskiej krytyce krytyków mam nadzieję, że można jednak wskazać na trochę słabsze punkty w zarządzaniu miastem i wykonaniu budżetu. Ja się z panem całkowicie zgadzam, że jest rzeczą normalną, że inwestycje są finansowane z kredytów i to nie jest tak, że podmioty samorządowe mogą, że tak powiem żyć z nadwyżki, bo to jest nie możliwe i też zgadzam się, że ten poziom zadłużenia jest kontrolowany i monitorowany w Gdańsku, ale rzecz polega na czym innym. Otóż zadłużenie przy nie wykonaniu dochodów, wiemy jakie były przyczyny nie wykonania tego dochodu, nie tylko w mieście Gdańsku, dla każdego samorządu powoduje kilka niedobrych zjawisk, opisywanych przez polityków społecznych, przez ekonomistów, w Gdańsku też. Otóż jakie są konsekwencje zadłużenia i wysokich kosztów obsługi długu, widoczne w Gdańsku. Po pierwsze jednak ponad inflacyjny wzrost obciążeń mieszkańców, mówię tutaj o podatku od nieruchomości, już któryś rok z rzędu. Po drugie wzrost odpłatności mieszkańców za różnego rodzaju usługi. Po trzecie wypychanie na rynek usług komunalnych, jeśli one w ogóle są jeszcze usługami komunalnymi. Po czwarte no jednak reżim na wydatki bieżące, a nawet ich dalsze ograniczanie, co widać w porównaniu z wykonaniem budżetu 2010. No i kwestia Euro, która jednak, my do tej pory nie mamy rachunku szacowanego korzyści i kosztów Euro, o co proszę, proszę od dawna. Myślę, że ten szacunek powinien być przed zakończeniem Euro, mówimy tu o wielkościach szacowanych w kategoriach jakościowych a nie o podliczeniu tego co się stało. Otóż jednak ten wysiłek inwestycyjny Euro wyraźnie widać odbył się negatywnie na inwestycjach wydatkach majątkowych w innych obszarach. I teraz kilka przykładów, żeby mi nie zarzucono gołosłowności. Wzrost obciążeń mieszkańców uwidocznił się we

wzroście wpływów o czym pan mówi, w dynamice wykonania wpływów z podatku od nieruchomości i to nie jest tylko efekt poszerzenia tylko stanu majątkowego gdańszczan o te 1,5 tys lokali, które gmina sprzedała za niewielką kwotę lokali użytkowych oraz gruntów.

Po drugie wzrost odpłatności za różnego rodzaju usługi, na przykład za pobyt dziecka w żłobku, wykonanie 103,8%, dla przykładu w 2010 roku wydawaliśmy na pobyt dziecka w żłobku 1 mln 455 tys, w 2011 gdańszczanie na ten cel przeznaczyci 2 mln 285 tys i wzrost liczby miejsc w żłobkach o 100 jakby tego nie tłumaczy do końca. Wzrost odpłatności w placówkach pomocy społecznej, wykonanie 105,5% w domach pomocy społecznej 105,2%, w ośrodkach wsparcia 108,1% i usługi opiekuńcze 104,9%. Podaje tutaj tylko kwestie odpłatności w pomocy społecznej. W przypadku usług opiekuńczych to jest dosyć dramatyczna sytuacja o czym wie pani przewodnicząca Beata Dunajewska, z tym coś trzeba zrobić. Przy czym jeśli chodzi o usługi opiekuńcze, osoby rezygnują, bo nie stać ich na wnoszenie odpłatności, ona nawet wzrosła w tym roku o 100%, po drugie, jeśli mówię o wypychaniu na rynek usług komunalnych, to już nie mam nawet na myśli wody, ciepła, wywozu śmieci, bo za to płacimy zdecydowanie dużo ponadinflacyjnie, ale na przykład w wydatkach na gospodarkę mieszkaniową mamy wyraźną tendencję do zmniejszania tych wydatków. Na cały dział 700 gospodarka mieszkaniowa w 2010 wykonanie wynosiło 76 mln, natomiast w 2011 tylko 21 mln. no pan Lisicki odpowie, że wpływ z czynszów to ma wystarczyć na remonty w mieszkaniach komunalnych, no nie wystarczy, bo tam potrzeby oceniane są na 600 mln i te potrzeby są w Wieloletnim Programie Gospodarowania zasobem komunalnym. W 2011 mieliśmy 13 mln na dokapitalizowanie spółek na rozwój mieszkalnictwa teraz mamy tylko chyba 4 mln. Za to mieszkań nie da się budować. Mimo wzrostu obciążeń podatkowych i innych odpłatności, nie zawsze te zwiększone odpłatności są odzwierciedlane w wydatkach na dany obszar. Na przykład większe wykonanie wzrostu z podatku od środków transportowych, duża dynamika 119% nie odzwierciedla wydatków w utrzymaniu dróg bieżących. Tu też mamy spadki i to dosyć spore. Wydatki bieżące, chociażby na przykładzie kultury, o czy mówił pan Przewodniczący Kamiński, w 2011 oznaczały tak na prawdę spadek realny dla większości instytucji kultury. Więc te konsekwencje wysokiego zadłużenia i inwestycji, które nie zawsze będą stymulowały wzrost gospodarczy przynoszą jednak tendencje społeczne, które powinny nas niepokoić. Ja przy debacie nad absolutorium zechce pana zapytać o to, ale tu wszyscy mieszkają jakby te punkty na początku obrad, więc spytam od razu. Czy pan prezydent w tej sprawie, o której mówię, czyli ograniczania wydatków bieżących, wypychania przeróżnego rodzaju

usług na rynek, komercjalizowania usług po przez wzrost odpłatności własnej, czy w tej sprawie pan Prezydent zechce coś zmienić?

Ja powiem tak, budżet Gdańska przypomina ciężarówkę i to mocno obciążoną tu mamy dwie opcje, albo ta ciężarówka ruszy i będzie nas stać na to, żeby ją utrzymać i trochę zarobić albo ona nie ruszy i będziemy mieć podwójną stratę. To znaczy nie zarobimy nic i jeszcze będziemy musieli pokryć koszty utrzymania tej ciężarówki. Dziękuję bardzo.

Radny JAROMIR FALANDYSZ

Ja bym się chciał krótko odnieść do wystąpienie Przewodniczącego Klubu Platformy radnego Maciej Krupy. On wspomniał o ambitnym programie inwestycyjnym, który jest realizowany w Gdańsku i to jest fakt, tylko należy zauważyć, że tak samo ambitne programy inwestycyjne w oparciu o środki unijne realizuje każdy wójt, burmistrz i prezydent w Polsce. Chyba tylko wyjątkowo nieudolni nie korzystają z pieniędzy unijnych. I to nie jest nic ponad przeciętność i nie może być miarą sukcesów Prezydenta Adamowicza. Prawdziwą miarą sukcesu pana Prezydenta Adamowicza jest sytuacja na Wyspie Spichrzów nie zmieniona od bardzo wielu lat. Dziękuję.

Radny PAWEŁ CZERNIEWSKI

Panie Przewodniczący, wysoka rado. Ja chciałbym się odnieść do głosu pani radnej Banach, dlatego, że nie zgadzam się z poglądem, że wydatki związane na Euro powodują obciążenia mieszkańców. Nie jest tak, dlatego, że inwestycje, które Miasto Gdańsk prowadzi związane z Euro, to są inwestycje służące nie Euro tylko wszystkim mieszkańcom Gdańska i będą służyły jeszcze przez długie dziesięciolecia. Euro nam pomogło pozyskiwać fundusze na realizację tych inwestycji, a nie odwrotnie, nie my realizujemy je po to, żeby Euro się odbyło. Co więcej, te inwestycje mogliśmy realizować tylko teraz, bo teraz jest możliwość pozyskania funduszy unijnych. Gdybyśmy nie zdecydowali się tego robić dzisiaj byśmy musieli odłożyć nasze plany inwestycyjne na kilka ładnych lat i to pod warunkiem, że kolejna perspektywa finansowa Unii Europejskiej będzie równie hojna dla Polski jak obecna. A niestety to nie jest tak, że wydajemy tylko pieniądze unijne ale musimy z czegoś finansować również nasz wkład własny. Dziękuję.

Radny GRZEGORZ STRZELCZYK – Przew. Komisji Rewizyjnej

Panie Prezydencie ja chciałem się odnieść tylko i wyłącznie do cyfr w sprawozdaniu finansowym, ponieważ sprawozdanie finansowe zostało pozytywnie ocenione zarówno przez biegłego rewidenta jak przez Regionalną Izbę Obrachunkową i co do sposobu i poprawności

sporządzenia tego sprawozdania oczywiście kwestionować go Klub Prawa i Sprawiedliwości nie zamierza. Ale chcę tylko zwrócić uwagę na pewne zbiorcze cyfry. Więc dochody zrealizowano na poziomie niespełna 97%, wydatki na poziomie 89%, wydatki majątkowe na 78%, w związku tym, jest to właśnie obraz, że te inwestycje w roku 2011 znacząco wyhamowały. Zresztą pan Prezydent w swoim wystąpieniu również o tym mówił i uzasadniał to przesunięciem w czasie podpisywania kolejnych umów na kolejne inwestycje. Ale w tym sprawozdaniu, jedna rzecz, która szczególnie niepokoi, to jest, że dług publiczny jest na poziomie 64% bez wyłączeń. Po wyłączeniach na poziomie 54%. I teraz ja mam tego rodzaju wątpliwość jeśli chodzi o te cyfry w sprawozdaniu, że kończymy perspektywę finansową 2007-2013, wchodzimy w nową perspektywę 2014-2020, przy tak złych wskaźnikach, jeżeli chodzi o zadłużenie znacząco mamy pomniejszona bazę pozyskiwania nowych kredytów na nową perspektywę. Państwo właściwie traktujecie to jako pewnik, że super fachowcy Platformy Obywatelskiej załatwią w nowej perspektywie, właściwie już załatwili. 300 miliardów złotych na inwestycje, mam nadzieję, że z tej kwoty znacząca część przypadnie dla Gdańska i przy takiej sytuacji jaka jest w tej chwili, jeżeli chodzi o bazę kredytową, czy pozyskiwanie nowych środków na nową perspektywę wydaje się to dramatycznie niebezpieczna sytuacja jaką mamy w tej chwili. Także dziękuję bardzo.

Radny KAZIMIERZ KORALEWSKI

Ja pragnę przypomnieć wysokiej radzie, że byłem przeciwny planowi budżetowemu na 2011 rok, gdyż moim zdaniem, ten plan był nieadekwatny do potrzeb mieszkańców i w trakcie roku zmiany, które następowały tego planu rzeczywiście to potwierdziły. Te zmiany, opieram się tutaj na postulatach mieszkańców i tych głosach, które bezpośrednio docierały do mnie na spotkaniach z mieszkańcami, że ambicje mieszkańców nie zostały zaspokojone. Ich podstawowe potrzeby bytowe niestety nie miały odzwierciedlenia w planie budżetowym roku 2011. To tak mówiąc najkrócej. Ale można by zapytać czy taka realizacja budżetu doprowadziła do poprawy zdrowia fizycznego naszych dzieci czy młodzieży, czy kręgosłupy tych dzieciaków chodzących do szkoły są po roku 2011 zdrowsze, to myślę, że w toku dalszej dyskusji dowiemy się więcej. Dziękuję bardzo.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący RMG

Dziękuję bardzo. Wyczerpaliśmy listę mówców. Więcej nie ma widzę. W związku z tym poproszę pana Prezydenta o ustosunkowanie się do tych wypowiedzi.

PAWEŁ ADAMOWICZ – Prezydent Miasta Gdańska

Szanowni państwo. Pani Banach nie ma, ale spróbuje również jej odpowiedzieć zbiorczo. Proszę państwa, wszyscy wiemy polityka jest sztuka możliwego. Polityka nie jest rozdawnictwem. Sztuką możliwego, co można zrealizować w danym okresie przy określonych zasobach, którymi się dysponuje. Pani radna Banach dokonała takiego zręcznego pomieszania różnych argumentów, niektórych sensownych, niektórych lekko demagogicznych. Podatek od nieruchomości, jeżeli przyjmujemy, że statystyczny gdańszczanin mieszka na 70m², a wiemy, że tak nie jest, no ale wziąłem to jako podstawę, to za 70m² czyli dużego mieszkania podatek od nieruchomości w ubiegłym roku wynosił 49 zł, nie miesięcznie tylko rocznie. Więc jeżeli ktoś mi mówi, że to jest jakieś straszne obciążenie w ciągu 365 dni zapłacić 49 zł podatku od nieruchomości to ja nie mogę tego inaczej nazwać jak demagogią, no wybaczcie mi.. A ten podatek wzrósł w stosunku do roku 2010 o 3 grosze. To o czym my tu mówimy. Podatek od nieruchomości nie stanowi żadnego relatywnego obciążenia gdańskiej rodziny. Co innego podatek od nieruchomości, może być i jest ważnym kosztem na przykład dla niektórych dużych firm, które mają pod sobą setki hektarów ziemi, a na tych setkach hektarów ziemi mają urządzone, wybudowane urządzenia o dużej wartości i tutaj się zaczynają schody, dla nas dobre, a mianowicie wtedy trzeba płacić tedy 3% od wartości tychże urządzeń. Więc powtarzam raz jeszcze, więc od obywatela dzisiaj podatek od nieruchomości nie jest żadnym obciążeniem nawet jak ma mieszkanie 2000 m². ale umówmy się, jak ktoś ma 2000 m² mieszkanie czy dom no to chyba musi być dość zasobny no bo stać go na to widocznie. Ale to też jest podatek niewielki. Unia Metropolii Polskich, której jestem prezesem walczy o to, żeby uzależnić w Polsce wysokość podatku od nieruchomości od lokalizacji. Jeżeli ktoś ma na przykład jakąś nieruchomość w bardzo atrakcyjnej lokalizacji to żeby płacił nieco wyższy podatek, ale czy to przejdzie nie wiadomo. Co innego usługi komunalne, ale znowuż usługi komunalne w większości nie są polityczne. Centralne ogrzewanie jest określane przez firmę i nie ważne, czy ona będzie komunalna, czy prywatna zawsze cena musi odzwierciedlać koszty wytworzenia tejże usługi, a w przypadku ciepła jeszcze Urząd Regulacji Energetyki zatwierdza ten poziom. W przypadku wody mówiliśmy to i to dotrzymamy słowa, że ubiegły rok był ostatnim rokiem dynamicznego wzrostu cen za wodę i ścieki co było związane z ogromnym pakietem inwestycyjnym w zakresie wodociągów i kanalizacji. Ale tu jest szerszy problem, który możemy co roku dyskutować i dobrze, i dyskutujemy. Znaczący trzeba sobie uświadomić i mieszkańcom uświadamiać co chwile, ja to robię na każdym spotkaniu co miesiąc, że polskie miasta są na dorobku. My mamy tylko 22 lata

od upadku komunizmu, my jeszcze musimy inwestować w infrastrukturę przez następne 20 lat. Wiec pokolenie moich córek, czy tutaj siedzących będzie dokładnie to samo robić. Bo luka cywilizacyjna jaka jest pomiędzy polskimi miastami a Europy Zachodniej jest jeszcze tak duża, że potrzebujemy jeszcze na to co najmniej 20-25 lat. Dowód? Bardzo proszę 2 miesiące temu Gazeta Wyborcza, można ja lubić nie lubić, ale publikowała bardzo interesujący materiał z Pricewaterhousecoopers, znanej firmy doradczej, która dokonała takiej ekstrapolacji, czyli przewidziała, obliczyła ile należałoby wydać pieniędzy w największych miastach Polski, żeby jakość i poziom życia w tych polskich miastach był porównywalny do wybranych miasta Europy Zachodniej i to takich nie najbogatszych, tylko takich „średniaków”. To są potworne pieniądze. I słusznie radny Strzelczyk zgłasza pytanie retoryczne, uwagę i tak dalej, że dług nominalny oczywiście jest nieistotny. Po tylu latach nie potrafię wytłumaczyć naszym koleżankom i kolegom z mediów, że dług nominalny nie jest dzisiaj w ogóle istotny. Najważniejsza kategoria finansową to jest wysokość wydatku na obsługę długu co roku. To jest kluczowa rzecz i to dzisiaj jest bazą dla Ministra Finansów. Ma pan radny Strzelczyk rację, że to nie dotyczy Gdańska, to dotyczy każdego dużego, średniego miasta, bo te miasta głównie inwestują mianowicie za co będą obsługiwały projekty inwestycyjne w latach 2015-2020. i to jest poważna debata z Ministrem Finansów, z Ministrem Administracji i Cyfryzacji, jak zwiększyć dochody własne gmin, miast, nie zmniejszając dochodów budżetowych państwa, bo na tym polega cała drażliwość problemu, żeby nie zmniejszyć dochodów budżetowych państwa, bo państwo też jest w trudnej sytuacji, aby gminy mogły w przyszłości odłożyć pieniądze w cudzysłowie, na nowy pakiet inwestycyjny. To jest oczywiście ogromne wyzwanie. Ale znowuż jeżeli jesteśmy w etapie dużych inwestycji, gdzie większość z tych inwestycji jest akceptowalnych społecznie, zawsze może jedna czy druga być bardziej krytykowana, uzyskiwać negatywną w ogóle ocenę, ale jednak większość jest akceptowalna, to jeżeli mamy taki forsowny program inwestycyjny to nie możemy utrzymywać niektórych świadczeń społecznych, czy też niektórych wydatków na poziomach wymagających zwiększonych dotacji i ze strony budżetu miasta. Bo tutaj pani radna Banach, która wróciła, no bo to jest problem „mieć ciastko i zjeść ciastko” no i trzeba dokonać wyboru. Tu już jest dyskusja metapolityczna. Co jest celem? Tę dyskusję można by porównać do dyskusji na temat wieku emerytalnego w Polsce i reformy emerytalnej. Ktoś, kto preferuje sposób myślenia na zasadzie moje życie jest najważniejsze, a po mojej śmierci to chociażby potop, to oczywiście będzie przeciwny reformie emerytalnej. Ja oczywiście upraszczę trochę, ale żeby wyostrzyć problem. Ktoś, kto myśli ok. moje życie jest ważne, ale chciałabym, martwię się o pokolenie mojej córki, wnucząt,

to w tym momencie już bardziej akceptuje. To jest pytanie o horyzont czasu. Wiec i tak samo jest tutaj, my moglibyśmy oczywiście mniej inwestować, ale to oczywiście nie zmniejszyłoby w żadnym wypadku presji na poziom jakości życia itd. wiec państwo formujecie, słusznie, macie do tego prawo, oczekiwanie takie: kontynuujemy inwestycje a równocześnie utrzymujemy na odpowiednio wysokim poziomie wydatki bieżące związane ze sferą, i tutaj wymieniacie taką, taką czy inną. Chcę powiedzieć wyraźnie, że te rzeczy są nie od pogodzenia tu trzeba dokonywać wyboru i mieszkańcy dokonują wyboru. Intuicyjnie, świadomie, w różny sposób, ale dokonują wyborów po przez wybory burmistrza, prezydenta, radnych itd. wydaje się nam, że kierunek, który obrał Gdańsk jest kierunkiem słusznym bowiem on przynosi, a będzie przynosił jeszcze bardziej, wzrost dochodów budżetu miasta, a więc i możliwości budżetu. A na jakiej zasadzie będą wzrastały te dochody budżetowe? Na bardzo prostej. Na zwiększonych inwestycjach kapitału prywatnego polskiego i kapitału prywatnego zachodniego w naszym mieście. Po prostu nowe miejsca pracy powstałe w wyniku inwestycji zagranicznych. Nowe biurowce, nowe miejsca pracy. Weyerhaeuser budowany Kokoszkach to są nowe miejsca pracy. Jedne miejsca pracy pociągają za sobą tworzenie kolejnych miejsc pracy. Ale to, że to się dzieje, to się dzieje dlatego, że inwestorzy widzą, że są budowane nowe drogi, że jest budowane nowe lotnisko, że było Euro, że przyciągnęło ono turystów, a wiec wszyscy liczą na przyszłe zyski z wybudowanych na przykład hoteli itd. lotnisko tutaj krytykowane przez pana przewodniczącego ma największą dynamikę wzrostu liczby pasażerów ze wszystkich lotnisk regionalnych. To oczywiście jest wynik Euro, ale to też jest wynik witalności dynamizmu gospodarczego Metropolii Gdańskiej, itd., itd. Ale to lotnisko nie byłoby rozbudowane, gdyby nie interwencja budżetu miasta Gdańska i Pomorza i częściowo miasta Sopotu i w bardzo małym zakresie miasta Gdyni i nasze poręczenia, które daliśmy. Międzynarodowe Targi Gdańskie, ktoś mógłby zgłosić pomysł „a po co nam targi”. Zdecydowaliśmy się na targi w 1989 roku bo są potrzebne, to są jedyne targi na północ od Warszawy i znowuż interwencja budżetowa miasta Gdańska, zmiana planu zagospodarowania przestrzennego przez Radę Miasta Gdańska. To umożliwiło wybudowanie w nowym miejscu targów, a likwidacje targów na Beniowskiego, co ułatwi życie tamtym mieszkańcom. Ale żeby to wszystko mogło powstać to są setki godzin analiz, dyskusji, procesu myślowego i rozumiem, że pan Falandysz, który jest na progu życia jeszcze jego CV zawodowe, wykształcenia dorobku społecznego jest bardzo cieniutkie, ale rozumiem, że na tyle już ma odwagę formułować oceny jak kto pracuje. Ja gratuluję takiego dobrego samopoczucia i życzę powodzenia w przyszłości, żeby pan za lat 20 pokazał, że może

pan zrobić więcej w Gdańsku, czy w Polsce, czy w Europie dysponując zbliżonymi warunkami ekonomicznymi, społecznymi itd. ja rozumiem, że w Polsce wszyscy się znajdują na leczeniu, na prowadzeniu różnych biznesów. Reasumując drodzy państwo. Trzymamy kontrolę nad procesem zadłużania się miasta, trzymamy wydatki bieżące pod kontrolą by była wypracowywane bieżąca nadwyżka budżetowa, bo nadwyżka budżetowa dzisiaj, to trzeba przypomnieć bo w dyskusji nie padło, jest kluczem do możliwości zaciągnięcia kredytu w przyszłości. Czyli innymi słowami, nie ma nadwyżki budżetowej, nie można zaciągnąć kredytu. Obowiązujące przepisy w Polsce, polityka Ministra Finansów wyraźnie o tym mówi. A więc jeżeli chcemy oceniać kogokolwiek to przyjrzyjmy się jak wygląda nadwyżka operacyjna w danym roku. To, że Gdańsk utrzymał rating, a na przykład Wrocław obniżył rating, to w wyniku tego, że myśmy mocniej trzymali w ryzach bieżące wydatki, niż nasi przyjaciele na przykład z Wrocławia. I to powinno być tutaj najlepsza odpowiedzią na pytanie chociażby pani Banach czy pana radnego Strzelczyka. To wszystko robimy by przyciągać miejsca pracy, robimy to niekiedy nawet wbrew protestom grupy mieszkańców Weyerhaeuser, ja przypomnę to było w 2010, kampania wyborcza. Być może inni na moim miejscu by nie ryzykowali utraty paru tysięcy głosów czy kilku tysięcy głosów, by skasowali taką fabrykę, bo niektórzy mówili „po co nam taka fabryka to tylko 200 miejsc pracy”, tak mogą mówić osoby, które w życiu ani jednego miejsca pracy nie stworzyli. Tak mogą mówić osoby, którym nigdy w oczy nie zajrzało bezrobocie, tacy mogą mówić, ale tak nie może mówić Prezydent Miasta Gdańska. Stymulujemy rozwój gospodarczy, firmę, którą powołaliśmy w kadencji poprzedniej Gdańska Agencja Rozwoju Gospodarczego, dzisiaj w wyniku tej mądrej interwencji przekazaniu przez Radę Miasta Gdańska gruntów do GARG'u i to, że GARG zagospodaruje te tereny, to dzisiaj już w strefie przemysłowej Kokoszki zarządzanej przez GARG stworzono ponad 400 miejsc pracy, a do końca obecnego roku być może osiągniemy nawet poziom 600 nowych miejsc pracy w strefie gospodarczej Kokoszki. A to jest 600 miejsc pracy, ludzi, którzy dostają co miesiąc wypłatę, płaca PIT, mają zdolność kredytową, a więc może kupią mieszkanie na Terenia Gdańska itd., itd. i nie muszę państwu mówić, że na tym polega cykl gospodarczy w mieście. Dziękuję za uwagę, proszę o przegłosowanie sprawozdania i absolutorium dla Prezydenta Miasta Gdańska.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący RMG

Dziękuję bardzo. Ja rozumiem, że uzupełnienie wypowiedzi tak?

Radna JOLANTA BANACH

Uzupełnienie też będzie. Wiec panie Prezydencie przepraszam, że musiałam wyjść, ale poprosili dziennikarze, ponadto jestem chora musiałam wziąć lekarstwa i wypunktowanie, że mnie nie było, było nie na miejscu. Po drugie, nie potrzebnie pan jednak wyśmiewa te uwagę o wzroście podatków od nieruchomości bo nie było roku, w którym podwyżka nie byłaby zdecydowanie ponad inflacyjna. Ale to już nawet nie chodzi o ten konkretny. Ta sama argumentacja, że to niewiele się płaci pada zawsze na tej sali przy okazji podwyższania czynszów, przy okazji podwyższania opłat za inne usługi, za wodę, za dostarczanie ciepła, za podwyżki cen komunikacji miejskiej – zawsze jest ta sama argumentacja: ale to i tak będzie niewiele i tak niewiele obywatele płacą. No jak się zbierze ziarnko do ziarnka to się robi jednak trochę tego dużo. I ostatnia uwaga panie Prezydencie, no nie ma wyboru: albo inwestycje, albo zadania ustawowe, dlatego, że zadania ustawowe są zadaniami ustawowymi. Przypomnę raz jeszcze: tworzenie warunków do zaspokajania potrzeb mieszkaniowych wspólnoty samorządowej jest zadaniem własnym samorządu, obligatoryjnym. Wydzielanie zasobu mieszkalnego, lokali socjalnych jest zadaniem własnym obligatoryjnym. 5000 ludzi czeka w Gdańsku na mieszkania socjalne i komunalne. I ostatnio Komisja Rewizyjna, która rekomenduje udzielenie panu absolutorium, jednocześnie podkreśliła, że ten stan rzeczy nie może się w mieście Gdańsku utrzymywać. I panie Przewodniczący, czy ja rozumiem, że pan połączył debatę nad dwoma punktami? Czyli będzie jeszcze można nad uchwałą absolutorijną zabrać głos. Także ja myślę panie Prezydencie, że jednak przemyśli pan kwestie dotyczącą wykonywania zadań samorządu w obszarach dotyczących opieki wychowawczej, opieki nad starszymi ludźmi i polityki mieszkaniowej usług komunalnych. I jeszcze raz zwracam się z takim wnioskiem do pana.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący RMG

Dziękuję. Pan Maciej Krupa.

Radny MACIEJ KRUPA

Dziękuję bardzo. Ponieważ to jest debata, więc pozwolę sobie zadać pytanie do mojej przedmówczyni. Czy ja dobrze zrozumiałem, że pani sformułowała zarzut, że władze miasta Gdańska nie wykonują zadań statutowych zawartych w ustawie o samorządzie gminnym? Tak? To prosiłbym o powtórzenie tego głośno, bo to jest niezwykle ciekawy i interesujący zarzut jeżeli rzeczywiście chciałaby go pani podnieść. Bo rozumiem, że możemy różnić się co do sposobu realizacji, ale jeżeli

pani formułuje, że jakieś zadania nie są realizowane przez nasze władze miasta, to bardzo bym prosił o mocną argumentację. Bardzo proszę.

Radna JOLANTA BANACH

Panie przewodniczący. Za nie realizowanie, bądź niepełne realizowanie zadań ustawowych i jedno i drugie samorządowi nie grożą żadne sankcje, a w związku z tym samorzady mogą nie realizować albo realizować w sposób właściwie sobie wyinterpretowany niektóre zadania, które w swoim brzmieniu ustawowym nie pozostawiają wątpliwości. Ja cytuję panu ustawę o ochronie praw lokatorów i w tej ustawie obowiązkiem własnym gminy jest wydzielenie z zasobu mieszkaniowego mieszkań socjalnych. Po prostu wydzielenie. Ostatni Komisja Rewizyjna i jej zespół kontrolny badający proces sprzedaży lokali mieszkalnych, komunalnych i nie tylko, Komisja Rewizyjna stwierdziła, że problemu, który podnosili interweniujący nie da się rozwiązać jeśli nie przybędzie mieszkań w zasobie komunalnym. I to jest nie realizowanie proszę pana zadań ustawowych. I jeżeli osoby starsze co podnoszą w interwencjach do pani przewodniczącej Dunajewskiej, mają w ostatnim czasie 100% wzrost usług opiekuńczych i rezygnują z części usług opiekuńczych i wykonanie 2010 roku i 2011 służę oboma przykładami wskazuje, że mniej osób przy większych potrzebach korzysta z usług opiekuńczych i mniej godzin rocznie podmioty realizują w zakresie usług opiekuńczych to znaczy, że gmina swoich zadań w tym zakresie nie realizuje.

Radny MACIEJ KRUPA

W tej drugiej sprawie rzeczywiście poprosiłbym przedstawiciela pana Prezydenta, myślę, że tutaj pani Prezydent Kamińska byłaby właściwa, żeby nam odpowiedzieć jako osoba odpowiedzialna za politykę socjalną w mieście Gdańsku. Ciekawy argument, bardzo chętnie wysłucham odpowiedzi pani Prezydent w tej sprawie. Natomiast w pierwszej sprawie pozwolę sobie odpowiedzieć osobiście, dlatego, że w momencie kiedy podnosimy tak wysoko oskarżenie mówiąc, że nie realizuje gmina swoich zadań, to jednak śmiałym oczekiwać trochę mocniejszej argumentacji. Dlatego, że nie jest trudno powiedzieć „ci ludzie nie mają mieszkań” i wy nic z tym nie robicie. Ja bardzo liczę na to, że przy kolejnych projektach uchwał, które będą zmieniały zasady funkcjonowania zasobu komunalnego, gdzie staramy się ograniczyć krok po kroku, nie drastycznie, jednorazowo, ale krok po kroku od kilku lat działając ograniczyć liczbę mieszkań komunalnych, które w ogóle nie spełniają założeń pomocy lokalowej gminy, tylko po prostu są spadkiem po okresie socjalizmu, gdzie dążymy do budowy kolejnych mieszkań socjalnych, bo dokładnie dyskusji na temat zmian Wieloletniego Programu Gospodarowania Zasobem Mieszkaniowym Gminy

w ubiegłym roku mówiłem, że to jest nasze główne wyzwanie, proszę wrócić do tego protokołu, jeżeli panie tego nie pamięta. Mówiłem o tym, to jest nasze główne wyzwanie w zakresie mieszkalnictwa budowa nowych mieszkań socjalnych. Tylkoż to się nie stanie z dnia na dzień, to wymaga ciągłej, intensywnej pracy i bardzo liczę na pani pomoc w tej sprawie. Dziękuję.

Radna JOLANTA BANACH

Panie przewodniczący ja deklaruje chętnie pomoc i prosiłam o nią jak głosowaliśmy budżet na ten rok, dlatego, że dokapitalizowanie spółek GIS budującej mieszkania komunalne i socjalne i TBS w 2011 wynosiło 13 mln złotych a w 2012 już tylko 4 mln. No to co można zbudować za 4, nawet jeżeli część mieszkań buduje się za grunty, ale to tylko 23 mieszkania. Wiec panie przewodniczący, żeby już przerwać, ja panu deklaruje pomoc, jak będziemy zwiększali dokapitalizowanie do GIS'u i TBS'u jestem za, ok.? Pan też? Świetnie.

Radny MACIEJ KRUPA

Dziękuję bardzo, dziękuję. Super deklaracja, będę o niej pamiętał. Mam tylko prośbę, że jak będziemy podsumowywali tą kadencję, żeby pani popatrzyła w kontekście całej kadencji i w ciągu też kilku kadencji, a nie tylko jednego roku, w którym stoją przed nami szczególne wyzwania finansowe, bo jest to rok, w którym szczególnie musimy dbać o to, żeby ciągłość realizacji inwestycji była zachowana. Dziękuję bardzo.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący RMG

Dziękuję. Pani Prezydent Ewa Kamińska.

EWA KAMIŃSKA – Zastępca Prezydenta Miasta Gdańska

Kwestia usług opiekuńczych i zdających się rezygnacji osób, których usług potrzebują jest kwestią bardzo skomplikowaną. Odpłatność za te usługi uzależniona jest od pułapu dochodowego. To jest sytuacja, na którą bezpośredniego wpływu nie mamy, ponieważ ten pułap dochodowy jest centralnie uzgadniany. Kwestia czasem tej rezygnacji jest sprawą bardzo jednostkową, która wymaga jednostkowego rozstrzygnięcia. Z kwestiami usług jest również problem związany z tym, że nie dysponujemy wystarczającą ilością usług pielęgnacyjnych z dodatkowymi świadczeniami medycznymi, których coraz większa ilość osób potrzebuje to jest kwestia negocjacji z NFZ i kwestia zakładów opiekuńczo-leczniczych, w których miejsc mamy za mało. To jest bardzo skomplikowana historia niezależna od chęci czy niechęci miasta i myślę, że dyskusja szersza i pogłębiona na ten temat powinna być dyskusją na komisji właściwej na ten temat, nie wyczerpiemy jej w sposób ostateczny

tutaj. Zasadniczo proszę wziąć pod uwagę to, że kwestia ich odpłatności nie jest uzależniona od decyzji, które możemy podejmować w mieście

PUNKT 5

Uchwała w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu Miasta Gdańska za 2011 rok

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący RMG

Dziękuję bardzo. Poproszę teraz panią Skarbnik o zreferowanie druku 564 w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu Miasta Gdańska za 2011 rok. Proszę bardzo.

TERESA BLACHARSKA – Skarbnik Miasta Gdańska

Przeczytam państwu opinie Regionalnej Izby Obrachunkowej w Gdańsku w sprawie sprawozdania z wykonania budżetu za rok 2011. Wszyscy państwo ten druk otrzymaliście. Przeczytam najważniejsze tezy z tej uchwały.

Przedstawiono Uchwałę Nr 083/p211/R/I/12 składu orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Gdańsku z dnia 11 maja 2012 r. w sprawie opinii o sprawozdaniu z wykonania budżetu Miasta Gdańska za 2011 rok – załącznik nr 3 do protokołu.

Przedstawiono projekt uchwały (druk 564) zgodnie z uzasadnieniem.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący RMG

Poproszę jeszcze pana Przewodniczącego Komisji Rewizyjnej o przedstawienie uchwały z dnia 5 czerwca. Przedstawiał będzie pan Paweł Czerniewski.

Radny PAWEŁ CZERNIEWSKI – Wiceprzewod. Komisji Rewizyjnej

Przedstawił Uchwałę Nr 1/2012 Komisji Rewizyjnej Rady Miasta Gdańska z dnia 5 czerwca 2012 roku w sprawie rozpatrzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu Miasta Gdańska za 2011 r. – załącznik nr 4 do protokołu.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący RMG

Szanowni państwo, proszę wszystkich o powrót na sale, będziemy głosować. Kto z pań i panów radnych jest za poparciem druku 564?

Za	-	24
przeciw	-	1
wstrzymało się	-	7

Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a

Uchwałę Nr XXVIII/537/12

**w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania
finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania
budżetu Miasta Gdańska za 2011 rok**

z dnia 28 czerwca 2012 roku

Uchwała stanowi załącznik nr 5 d niniejszego protokołu.

PUNKT 6

Uchwała w sprawie udzielenia absolutorium Prezydentowi Miasta Gdańska za rok 2011

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący RMG

Przechodzimy do uchwały w sprawie udzielenia absolutorium Prezydentowi Miasta Gdańska za rok 2011 (druk 571). Pan Paweł Czerniewski Wiceprzewodniczący Komisji Rewizyjnej będzie referował. Bardzo proszę.

Radny PAWEŁ CZERNIEWSKI – Wiceprzew. Komisji Rewizyjnej

Przedstawił projekt uchwały (druk 571) zgodnie z uzasadnieniem oraz Uchwałę Nr 2/2012 Komisji Rewizyjnej z dnia 5 czerwca 2012 r. w sprawie wniosku o udzielenie absolutorium Prezydentowi Miasta Gdańska za rok 2011 – Uchwała Komisji Rewizyjnej stanowi załącznik nr 6 do protokołu.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący RMG

Dziękuję bardzo. Bardzo proszę panią Skarbnik o przedstawienie opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej.

TERESA BLACHARSKA – Skarbnik Miasta Gdańska

Przedstawiła Uchwałę Nr 102/p211/A/I/12 składu orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Gdańsku z dnia 13 czerwca 2012 r. – załącznik nr 7 do protokołu.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący RMG

Całą treść opinii dostaliście Państwo na swoje skrzynki mailowe, więc mieliście okazję się z nią zapoznać. Teraz szanowni Państwo jest czas dla klubów. Bardzo proszę pan Przewodniczący Krupa.

Radny MACIEJ KRUPA – Przewodniczący Klubu PO

Dziękuję bardzo. Rzeczywiście Jolanta Banach ma rację już w kilku miejscach dyskutowaliśmy o kwestiach odnoszących się do absolutorium. Bardzo też dziękuję za zwrócenie uwagi na tą dyscyplinarną kwestię. Może dzięki temu można się troszeczkę odnieść do tego co już padło. Pani Jolanta taką metaforą się posłużyła co do ciężarówki, która labo ruszy albo nie ruszy. Ja bym powiedział tak,

rzeczywiście można przyrównać miasto Gdańsk do ciężarówki i pani proponuje żebyśmy załadowali tę ciężarówkę różnymi rzeczami, a my staramy się żeby ta ciężarówka była jak najbardziej sprawna i rzeczywiście mogła w przyszłości sprawnie dźwigać wszystkie te ciężary, o których dźwigniecie już teraz pani apeluje. Duża część tych inwestycji, które są w tej chwili realizowane to są inwestycje czekające po kilkadziesiąt lat na swoje urzeczywistnienie. Jeszcze raz posługując się tą metaforą, głęboko wierząc w poparcie mieszkańców Gdańska dla polityki Platformy Obywatelskiej powiem, że nikt by nam nie darował, gdybyśmy tą ciężarówkę pozbawili kół. Dziękuję.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący RMG

Dziękuję bardzo. Ja mam pytanie do Pana Przewodniczącego czy chce czas klubowy, że tak powiem wykorzystać? Pan Grzegorz Strzelczyk.

Radny GRZEGORZ STRZELCZYK – Klub Radnych PiS

Panie Przewodniczący, panie Prezydencie, szanowni Radni. W czasie dzisiejszej dyskusji o sprawozdaniu finansowym doznałem pewnego dejavu. Otóż z panem Prezydentem na początku lat 90'tych wspólnie i jednolicie argumentując krytykowaliśmy przedstawicieli minionego systemu, którzy używali argumentów tego typu, że „w ciągu 45 lat odbudowaliśmy Polskę, zrobiliśmy to, zrobiliśmy tamto...” Dzisiaj mam pewnego rodzaju dejavu bo nieco podobnej retoryki używa dzisiaj pan Prezydent. Nikt nie kwestionuje tych inwestycji, zwłaszcza infrastrukturalnych, które podnoszą atrakcyjność miasta jeśli chodzi o pozyskiwanie inwestycji, pozyskiwanie nowych przedsiębiorstw, czy działania na rzecz przedsiębiorców. To jest jasne, jak mówił klasyk „oczywista oczywistość”. Natomiast wiele z tych inwestycji panie Prezydencie generuje kolejne zobowiązania, kolejne długi. Przykładem jest chociażby Hala w Sopocie, w ubiegłym roku strata 1 mln 800 tys złotych, gdzie gdańszczanie będą musieli sfinansować 900 tys solidarnie z Sopotem. To jest na przykład tenże stadion za kilka miesięcy, o którym mówił przewodniczący Kamiński nieudolnie zarządzany, który wygenerował stratę w wysokości 5 mln złotych i to znowu będą finansowali gdańszczanie, czy chociażby MPG, które wybudowaliśmy piękne Centrum Amber Expo, wczoraj byłem na otwarciu targów Balt Military Expo, tylko, że na ostatniej sesji Rady Miasta Gdańska Prezydent Bojanowski też złożył koszty współfinansowania tej inwestycji na gdańszczan. Obawiam się, że gdańszczanie mogą tego nie udźwignąć. Już w trakcie poprzedniego pańskiego wystąpienia panie Prezydencie, przez pomyłkę, potem pan to sprostował, używał pan określenia nadwyżka budżetowa. Obawiałem się, że gdańszczanie tego nie przeżyją, ale mówimy o nadwyżce operacyjnej i w tych kategoriach

rzeczywiście dobrze by było taką nadwyżkę operacyjną mieć. Natomiast te wydatki, które były realizowane w roku 2011 mogą świadczyć o takim powiedziałbym dość niefrasobliwym wydatkowaniu pieniędzy, który w znakomity sposób utrudni osiągnięcie tej nadwyżki operacyjnej. I dlatego w związku z tym, że sprawozdanie finansowe jest tylko czystą oceną zapisów finansowo - księgowych, Klub Radnych Prawa i Sprawiedliwości na tamtym głosowaniu się wstrzymał, natomiast przy absolutorium jest to ocena merytoryczna i celowa realizacji budżetu przez pana Prezydenta i Klub Radnych Prawa i Sprawiedliwości w oczywisty sposób nie może głosować za udzieleniem absolutorium. Ale jeszcze jedna rzecz chciałbym dodać. Przy sprawozdaniu budżetu na rok 2011, jak również na rok 2012 ja zwracałem zawsze uwagę i zwracam ją w dalszym ciągu na to, że blisko pół milionowe miasto jakim jest Gdańsk nie ma planu finansowego. My działamy właściwie z sesji na sesję z tygodnia na tydzień i ten plan finansowy jest zmieniany niemalże każdego tygodnia. I to w pewnym sensie jest usprawiedliwieniem pana Prezydenta, bo w takich warunkach mikroekonomicznych czy makroekonomicznych z punktu widzenia miasta rzeczywiście nie jest łatwe zarządzanie tym miastem. Także Klub Prawa i Sprawiedliwości będzie głosował przeciwko absolutorium, dziękuję.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący RMG

Dziękuję bardzo. W tej chwili szanowni Państwo otwieramy dyskusję, także bardzo proszę, zachęcam. Pan Przewodniczący Teodorczyk.

Radny JACEK TEODORCZYK

Proszę państwa, ja jak co roku przy tej okazji, tak również w 2012 roku a mówię o tym od 6 lat, mam zastrzeżenie do władz miasta Gdańska, że mimo licznych apeli nie tylko moich osobistych, ale i Komisji Spraw Społecznych i Ochrony Zdrowia, miasto nie może znaleźć w sobie wystarczających chęci, bo gdyby miała chęci to i pieniądze by się znalazły też na pewno, wobec niecierpiącej zwłoki potrzeby jaką jest w tej chwili główne zadanie profilaktyczne miasta, jakie powinno być realizowane, to jest zaszczepienie młodych gdańszczanek przeciwko wirusowi HPV wywołującego raka szyjki macicy, który należy do najzłośliwszych nowotworów i jest umieralność na poziomie 60%. To nie są żarty. Tak może to jest nudne, że ja już 6 rok o tym mówię, ale też przez 5 lat nie udaje mi się przekonać władz miasta Gdańska, że to nie jest tak wielki wydatek, a jak olbrzymie dobro. Szereg samorządów w Polsce, nie czekając na to, że centralnie będzie to szczepione bezpłatnie po prostu podejmuje wysiłki i to biedniejsze samorzady, i zaszczepia swoje obywatelki, aby nie zachorowały na tego straszliwego raka. I dlatego też w tej chwili chce pana Prezydenta poinformować,

że szczepienie to znacznie staniało, jest poniżej 400 zł na młodą obywatelkę i dla Gdańska to by się zamknęło sumą nie większą niż 700 - 800 tys. złotych co roku. I nikt mi nie jest w stanie udowodnić tutaj na tej sali, że Gdańsk nie znajdzie tych pieniędzy co roku, aby te młode obywatelki uchronić od bardzo groźnej choroby jaką jest rak szyjki macicy. Bo proszę państwa, ja tu słyszę cały czas :a badania cytologiczne”, proszę państwa, badania cytologiczne są po to, żeby wykryć wcześniej ewentualny nowotwór a szczepionki są po to, żeby uchronić od zachorowania, żeby zwiększyć odporność. To są dwie zupełnie inne rzeczy. Ja apeluje panie Prezydencie, apelują o to, żeby przyłączył się pan do tych miast, które rozumiały to, co się wydaje bardzo łatwe do zrozumienia, żeby Gdańsk przystąpił do szczepienia młodych obywaterek przeciwko tej groźnej chorobie. Dziękuję.

Radny KAZIMIERZ KORALEWSKI

Panie Przewodniczący, wysoka rado. Rzeczywiście już za sam brak tej szczepionki absolutorium nie można udzielić. Pan Prezydent Paweł Adamowicz często w swoich wystąpieniach odwraca kota ogonem mówiąc, że polityka nie jest rozdawnictwem, ale jednak cały czas pieniądze po przez budżet rozdaje, tylko że wybranym. Istotą rzeczy pewnie jest, aby tymi wybranymi byli mieszkańcy Gdańska. Jaki będzie bilans zysków i strat Euro to przyjdzie zapewne czas na taką ocenę w przyszłym roku. Dzisiaj mówimy o roku 2011 i jakoś nikt tutaj nie przekonywał wysokiej rady o tych zyskach z tytułu Euro w roku 2011. Ja pamiętam plany finansowe, inwestycyjne przed laty i te inwestycje, które były w planach one się toczą bądź są zaplanowane i są przygotowywane. A więc nie widzę bezpośredniego przełożenia. W 2011 roku zadawałem sobie pytanie, czy uda się w Gdańsku zalepić wreszcie w jezdniach dziury, otóż proszę państwa w roku 2011 to się nie udało. Nie udało się, dziur niestety przybyło. Proszę zwrócić uwagę jak w 2011 roku przygotowały się szkoły na przyjęcie 6-latków. Środki finansowe na to przeznaczone były tak daleko niewystarczające, że dyskomfort rodziców, którzy mieli posłać dzieci do takich szkół był ogromny. Mieliśmy spotkania, analizowaliśmy te sprawy na bieżąco, mamy w rodzinach 5-6-latków więc wiemy z jakimi trudnościami borykają się rodzice, kiedy chcą ulokować dzieci w przedszkolu czy rozważają w szkole. W 2011 roku środki na sport masowy młodzieży był niewystarczający. Nie dziwi jeśli dorośli już, pełnoletni gdańszczanie nie są wystarczająco fizycznie rozwinięci jeżeli nie uprawiali na poziomie podstawowym lekkiej atletyki a w większości szkół do tego nie było warunków. A więc o naszej młodzieży jak gdyby zapomnieliśmy. Ja myślę panie Prezydencie, wysoka rado, że mieszkańcy chętniej płacą podatki gdy widzą, że te podatki do nich wracają. Dlatego pojawia się tu

pewien dysonans w odbiorze tego co tutaj na sali nazywane jest sukcesem a dysonans w odczuciu mieszkańców dlatego, że oni się z tym sukcesem nie potrafią utożsamić. Oni szukają tych korzyści dla siebie z tych wszystkich inwestycji i nie potrafią ich znaleźć. Tak więc rok 2011 jest takim rokiem można powiedzieć zawieszenia przy tych słyszalnych obietnicach, że będzie wspaniale kiedy wszystkie inwestycje zostaną zakończone. Ja będzie w rzeczywistości zobaczymy. Przykład Nowej Łódzkiej, dzisiaj Alei Havla nie zadawała nas. Więc panie Prezydencie powstaje pytanie jaki pan miał wpływ na efektywność wydawanych pieniędzy w roku 2011. W odczuciu mieszkańców, z którymi się kontaktowaliśmy był on nieduży, a więc tej efektywności nie widać. To tyle jeśli chodzi o ocenę roku 2011. Natomiast panie Prezydencie pragnę przypomnieć, a jestem już tutaj prawie 10 lat w Radzie miasta, i na przestrzeni tego czasu wiele razy zauważyłem, że nie ustrzegł się pan, ośmielę się to nazwać, pogardy dla niektórych radnych, nazywając ich niedouczoneymi. Ja myślę, panie Prezydencie, że nawet gdyby radnym został przysłowiowy am haarec, to też należy mu się z tytułu mandatu szacunek. Dziękuję bardzo.

Radny MACIEJ KRUPA

Tradycyjnie już odnosząc się do tego co powiedział Grzegorz Strzelczyk, czyli zmieniania budżetu praktycznie na każdej sesji. No niestety na tym polega też zarządzanie realizacją projektów inwestycyjnych współfinansowanych ze środków unijnych, że musimy elastycznie działać i reagować wtedy, kiedy przyznane nam środki finansowe, bo jesteśmy na liście indykatywnej, nie są w danym roku zrealizowane, to znaczy fizycznie do nas nie wpłyną, bo nie została z nami podpisana umowa, dlatego, że jest dodatkowo sprawdzana, no nie wiem przez kolejną unijną instytucję. Wiele złej woli potrzeba, żeby powiedzieć, że Prezydent Paweł Adamowicz nie dopełnia swoich obowiązków dlatego, że elastycznie, wspólnie z nami reaguje na te sytuacje. Jest dokładnie odwrotnie, dzięki temu, że pan Prezydent wspólnie z panią Skarbnik i wspólnie z Andrzejem Bojanowskim, starają się zarządzać tą sytuacją, to niezależnie od tego, czy my te pieniądze fizycznie otrzymujemy czy nie udaje się nam skutecznie realizować fizyczne wykonanie zaplanowanych inwestycji. Bardzo bym prosił o wglębiecie się jakby w tą tematykę i dostrzeżenie, że te zmiany budżetu nie wynikają ze złego zaplanowania tylko z konieczności dostosowania się do sytuacji tam, gdzie ona od nas zależna nie jest. Naprawdę powinno to zyskiwać wasze poparcie. Dzisiaj na sesji mamy znowu zmianę budżetu i zmianę Wieloletniej Prognozy Finansowej, dlatego, że możemy już uwzględnić kolejne pieniądze na Trasę Sucharskiego i Trasę Słowackiego. Kolejne

umowy zostały podpisane. Mamy tego nie robić? Oczywiście musimy to zrobić panie radny.

Radny GRZEGORZ STRZELCZYK

Chciałem uspokoić drogiego kolegę z Platformy Obywatelskiej, Przewodniczącego Komisji Budżetu i Strategii, pewnie w odróżnieniu od kolegi parę projektów udało mi się w życiu zrealizować, kilkoma rzeczami też zarządzałem i naprawdę wiem na czym to polega. A ja nie mówiłem o przesunięciach wynikających ze spłynięcia środków, czy nie spłynięcia środków, czy uzupełnienia dokumentów niezbędnych do pozyskania dotacji budżetowych. Jeżeli już kolega chce to powiem w Prost. W ubiegłym roku rządząca Platforma Obywatelska i pan Prezydent w połowie roku zorientował się, że nie ma środków na budowę tunelu i na przykład wstrzymał rewitalizację Dolnego Miasta. O takich rzeczach mówię, a nie o przesunięciach kwotowych, które wynikają z budżetu i z elastyczności. Doskonale to rozumiem i wiem o czym mówię i głos przewodniczącego Krupy wynika z pewnego rodzaju niezrozumienia. Dziękuję.

Radny MACIEJ KRUPA

A ja śmiem twierdzić, że powołując się na swoje bogate doświadczenie jednak konfabuluje pan. No bo jeszcze dopytam. Kiedy było rozstrzygnięcie przetargu na tunel?

Radny GRZEGORZ STRZELCZYK

Nie wiem, nie wiem kiedy było rozstrzygnięcie przetargów, ale państwo się zorientowaliście w połowie roku, że nie macie środków. O tym mówię.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący RMG

Proszę państwa nie kłóćmy się, bo rzeczywiście to jest problem sztuczny. Normalną rzeczą jest na każdym poziomie, nawet w przedsiębiorstwie jest, że się zmienia budżety. Ja nie wiem o czym my mówimy tu. To chyba wynika z niewiedzy. Bardzo proszę pani radna Jolanta Banach.

Radna JOLANTA BANACH

Dziękuję bardzo panie przewodniczący. W między czasie troszeczkę już minęło dyskusji między różnymi członkami rady, więc ja nie wiem czy państwo pamiętają słowa pana Przewodniczącego Krupy, które odnosiły się do mojego zestawienia budżetu z ciężarówką. Panie przewodniczący pan chyba je pamięta, więc po pierwsze to nie jest metafora tylko porównanie, po drugie ja chcę odciążyć te ciężarówkę a przede wszystkim nakarmić kierowców żeby ruszyli. Bo ja pan wie pierwsza

ustawa o biednych była autorstwa Królowej Wiktorii, która się zorientowała, że jej żołnierze przegrywają wojny bo są biedni i niezdrowi. Po drugie jeśli pan Przewodniczący szanowny, który wykazuje wielką cierpliwość pozwoli, to chciałam bo zapomniałam, odnieść się do zarzutu o nieefektywności edukacji. To nie jest zupełnie tak, to była kwestia podniesiona przez pana Przewodniczącego Kamińskiego. Wyniki sprawdzianów nie są miarą jakości pracy szkoły. Ta na dzisiaj najbardziej optymalna jest EWD i niektórzy z radnych PiS, nie wszyscy oczywiście, wybrzydzały podczas debaty oświatowej, że fundujemy im wykłady akademickie, a myśmy tam wyjaśniali na czym polega to EWD i to EWD należy w Gdańsku do dosyć wysokich. Ono mierzy po prostu jakość pracy szkoły. Te wartości dodaną – przyrost prac. A teraz przechodzę już do debaty absolutoryjnej. Oczywiście to nie jest debata budżetowa, bo priorytety wydatkowe jeśli chodzi o budżet i hierarchia, struktura dochodów, obciążeń poszczególnych grup ludności to myśmy już przegłosowali. Teraz, dzisiaj warto to może przypomnieć sprawdzamy, czy zadania przyjęte w budżecie pan Prezydent zrealizował zgodnie z zasadą celowości, gospodarności i legalności. I z tego punktu widzenia moje wątpliwości i poprosiłabym pana o wyjaśnienia, budzi kwestia zmiany technologii budowy tunelu pod Martwą Wisłą. Jeśli zarzuty by się potwierdziły to to oznacza, że zostały naruszone zasady celowości oraz gospodarności. Bo to by kosztowało budżet miasta dodatkowe pieniądze, a celowości to oczywiście kwestia, czy trzeba było rozpisać nowy przetarg i czy pan Prezydent działał w granicach upoważnień. I druga sprawa panie Prezydencie prosiłabym, żeby pan zechciał poinformować wysoką radę, jakie jest pańskie stanowisko w sprawie planowanych zwolnień kilkudziesięciu pracowników GPEC? Jest pan przewodniczącym rady nadzorczej i reprezentantem udziałowca mniejszościowego, w którym mamy 11% udziałów. Bardzo proszę o te wyjaśnienia.

PAWEŁ ADAMOWICZ – Prezydent Miasta Gdańska

Pani radna, pani ma duży staż parlamentarny, rządowy, jest pani bardzo doświadczoną osobą, więc jak pani mi zadaje to pytanie, to pani wybacz, że ocenę, one nie mają nic wspólnego z absolutorium i mógłbym na tym poprzestać. I to jest przykład takiej demagogii, na którą pani się obraża, kiedy się to pani wypomina. A to jest demagogia, bo ani jedna rzecz nie ma wspólnego nic z absolutorium, a ta druga to już kompletnie niczego. Ale jak już pani zapytała to z szacunku do pani powiem tak: wie pani jak się zakończy postępowanie Centralnego Biura Antykorupcyjnego, wróć, się zakończyło, jak się skończy postępowanie przygotowawcze prokuratury, to to będzie nawet za wcześnie abym mógł na pani pytanie odpowiedzieć. Ja będę mógł

odpowiedzieć pani na to pytanie wtedy, kiedy będzie to zakończone ostatecznie, albo będzie zakończone na zasadzie, że prokuratura umorzy śledztwo, jak pani wie może być taki scenariusz, albo inny scenariusz, że sprawa trafi do sądu i po przez dwie instancje plus Sąd Najwyższy będzie jakiś wyrok. Ale pani o tym wie i mnie to zadziwia, że osobowość pani typu na sesji absolutoryjnej zadaje pytanie. Znaczący wiecie państwo, w debacie publicznej muszą padać oceny i ten kto tego nie rozumie, niech lepiej do życia publicznego się nie angażuje. Jeżeli ma taką delikatną skórę. Gdzie tu ma piernik do wiatraka? W sprawie drugiej, to jest firma jak pani wie posiadająca osobowość prawną, niezależną. Jak pani wie sprawy bieżącego zarządu należy do zarządu spółki prawa handlowego. Gdzie tutaj jest związek z absolutorium, to wie pani, to już nagrodę Nobla dla tego, kto by znalazł jakąkolwiek, przy najmniej cienką nić wiążącą. Więc wie pani, to są normalne procesy. Czy pani teraz będzie pytać o każde zwolnienie grupowe, jeżeli będzie, bo to jeszcze nie ma zwolnienia grupowego, czy o każde zwolnienie w każdej firmie w mieście i będzie pani to wnosić do absolutorium w roku 2013 pytając mnie? Czy pani pyta tylko dlatego, że jestem tam przedstawicielem miasta w radzie nadzorczej i próbuje pani budować tu jakiś scenariusz. No ja bym prosił o jakąś taką powagę. Jest sesja absolutoryjna i mówimy na temat materii, które są przedmiotem absolutorium. A to nie ma nic, te dwa pytania. Chyba, że pani pyta po to, żeby nie wiem, opinii publicznej zwrócić uwagę, a gdzieś nie ładnie pachnie, a może komuś jeszcze innemu. Też mi trudno to pojąć ale rozumiem realia gry politycznej. Rządzącym trzeba dokopać w związku z tym dokopujemy. No jak to sprawia przyjemność to bardzo proszę.

Radna JOLANTA BANACH

No jest mi przykro niezmiernie panie Prezydencie, bo to chyba bardziej pan dokopuje opozycji niż opozycja panu. Jednak w tej debacie staram się nie przekraczać granic, które odnoszą się do begrando osobowościowego, a słowa o tym, że kto ma cienką skórę nie powinien uczestniczyć w życiu publicznym całkowicie podzielam, ale pan chyba skierował je do siebie, bo myślę, że ja nie wyszłam tutaj poza dobre obyczaje. Otóż to nie jest demagogia, ja jednak uważam, że absolutorium jest udzielane teraz zgodnie z respektowaniem zasad gospodarności i celowości. I ja chciałam tylko od pana usłyszeć wyjaśnienia, ponieważ tak jak pan powiedział słusznie, w perspektywie dopiero sąd oceni czy te zarzuty są słuszne czy nie, ale one są, to jest fakt. Jeżeliby się potwierdziły to to by oznaczało, że dwie zasady gospodarności i celowości, działanie poza upoważnieniem wynikającym z ustawy o zamówieniach publicznych zostały naruszone. I prosiłam tylko i wyłącznie pana o to, żeby pan nakreślił swój punkt widzenia,

dlatego te zarzuty się pojawiły. Przecież to jest normalny przedmiot debaty i to absolutoryjnej, a nie jakieś gry polityczne i emocjonalnego pana stosunku do pytań. No jak pan będzie miał tak emocjonalny stosunek do wszystkich pytań, to rzeczywiście trudno nam będzie rozmawiać. Proszę więc, aby pan udzielił wyjaśnień, czy te zarzuty pańskim zdaniem polegają na prawdzie czy też nie. Jeżeli chodzi o drugie pytanie. W porządku, może pan uważać, że to nie ma nic wspólnego z sesją absolutoryjną, ale tak jak pan powiedział, nie zna mnie pan od wczoraj i wie pan, że tak samo będę się upominać o każdą grupę ludzi zwalnianych z tych obszarów, gdzie miasto ma jakiś wpływ. Tak robiłam w przypadku nauczycieli i tak robie w przypadku pracowników GPEC.

PAWEŁ ADAMOWICZ – Prezydent Miasta Gdańska

Powtarzam raz jeszcze, że nie ma to nic wspólnego z przedmiotem debaty absolutoryjnej. Wystarczy zajrzeć do pierwszego lepszego komentarza ustawy o samorządzie terytorialnym lub do komentarza ustawy o finansach publicznych. I tu się przy tym upieram, możemy się kiedyś spotkać, poprosić pana radcę prawnego i to wyjaśnić. Ale wie pani, jeszcze powiem pani jedna rzecz pani radna. Miesiąc temu, albo dwa miesiące temu na tej sali, albo pani była na sali w tym momencie, albo pani nie była, wyjaśnienie w sprawie tunelu składał wiceprezydent Andrzej Bojanowski. Składał wyjaśnienie w sposób szeroki, naświetlając całe dylematy, problemy itd. Więc sprawa jest wyjaśniona, ja się pod tym wyjaśnieniem Prezydenta Bojanowskiego podpisuję, bo gdybym się nie podpisywał pod wyjaśnieniami któregokolwiek z moich współpracowników to albo bym go zwolnił, albo bym złożył głos odrębny. Dlatego powtarzam raz jeszcze, że pani do debaty absolutoryjnej wprowadza wątki nie będące przedmiotem, niestety oceniam to negatywnie i się przy tej opinii będę upierał niezależnie czy się to pani podoba czy nie, czy pani spełnia taką rolę czy inną rolę, czy pełniła czy nie pełniła i tyle. Co do sprawy ujmowania się pani o osoby zwalniane. No znowuż jak pani chce być obrońcą ludu pracującego miast i wsi to bardzo proszę, to bardzo proszę, ma pani do tego jak najbardziej prawo. Tylko wie pani co to ma do absolutorium wspólnego, naprawdę namawiam do przejrzania komentarzy ustawy o samorządzie terytorialnym i ustawy o finansach publicznych.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący RMG

Dziękuję. Pani radna poproszę już skończmy to. Jedno zdanie.

Radna JOLANTA BANACH

Jedno zdanie. Ja bym chciała, żeby pan Prezydent traktował mnie na równi ze wszystkimi. Jakoś do opinii pana radnego Teodorczyka, o konieczności zaszczepiania i słusznie młodych obywaterek Gdańska, pan się w ten sam sposób nie odniósł. Dzięki.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący RMG

Dziękuję bardzo. Pan radny Gierszewski.

Radny PIOTR GIERSZEWSKI

Panie Przewodniczący, panie Prezydencie, wysoka rado. Tak trochę wbrew głosowaniu nad sprawozdaniem finansowym, bo bywają pomyłki, pan Przewodniczący wie o czym mówię, powiem tak, że w sferze społecznej, można byłoby powiedzieć, w miarę ok, zaś sferze edukacyjnej są pewnie uwagi. Ja powiem tak, ktoś może powie, że jestem monotematyczny, natomiast szanuje moje koleżanki i kolegów radnych, za to, że są specjalistami na swój sposób, są specjalistami w różnych sferach życia, ja się staram trzymać tych sfer życia, w których mam trochę więcej do powiedzenia, natomiast zgodzę się i to chyba pan Prezydent też wyczuwa, że finanse miasta są pod kontrolą i to w zupełności, bo pan ma bardzo dobrych współpracowników, tutaj chylę czoła jeśli chodzi o panią Skarbnik, natomiast zawsze jest jakiś pewien niedosyt. Wiadomo, że wszyscy staramy się, mówię tu o Prezydencie o radnych, aby było efektownie i przede wszystkim bardziej efektywnie i stąd te nasze uwagi. I tu chyba się nikt nie obraża gdzie zaczynamy dopytywać pewnych szczegółów, bo jak mówią diabeł w szczegółach często tkwi i powiem tak, mi się wydaje, że zgodzimy się, iż porażką okazała się prywatyzacja gdańskich samorządowych przedszkoli i mimo zapowiedzi pani Prezydent, że należałoby sprywatyzować wszystkich 74, uważam, że na szczęście sprywatyzowano tylko 9, przy najmniej w tej sferze i w takim zakresie w jakim zostało to poczynione. I tutaj żeby było jasne i dobrze zrozumiane pana mała aktywność, przyznaje, że ta forma zmian zarządzania placówkami nie jest właściwa i tu się zapewne wszyscy zgadzamy i chwala, że wycofano się z tej w cudzysłowie mówiąc „pseudo prywatyzacji” tychże przedszkoli. A pytania są proste: Czy i w jakiej formie należy sprawdzić realizację i zapowiedzi Prezydenta, że nadal będą następowały zmiany organizacyjne w placówkach, niesie to za sobą zmiany finansowe. W ubiegłym roku chciałem przypomnieć, że Radni Miasta Gdańska wnioskowali o budowę dwóch małych przedszkoli modułowych, a zbudowaliśmy jedno. Ja Niechciałem tego mówić w sprawozdaniu finansowym, bo jak to mówią słupki się zgadzają, natomiast potem te takie prawdy szczegółowe gdzieś tam umykają. Mieliśmy wpisane 4 mln, wydaliśmy niespełna 2

mln złotych. Te przedszkole nie zostało wybudowane i prawdopodobnie nie zostanie już do końca roku te drugie wybudowane bo wiem, że we wrześniu szczęśliwie mamy nadzieję, że oddamy przedszkole i ono będzie w zasobach Miasta Gdańska, powtarzam w zasobach Miasta Gdańska. I drugie pytanie. Czy zapowiadana od dwóch lat, to się wiąże właśnie z absolutorium między innymi, a nie realizowany projekt panie Prezydencie „Szkolą za szkołę”, wiem, że możemy o tym dyskutować, bo to jest dosyć ciekawe rozwiązanie, czy w końcu po kilku latach dowiemy się co będzie z zagospodarowaniem tych obiektów, które zostały zlikwidowane, a pieniądze ze sprzedaży ewentualnie w 100%, powtarzam w 100% zostaną wydane na budowę obiektów oświatowych na górnym tarasie, o którym wszyscy radni zabiegają. I kolega Teodorczyk zadawał tradycyjne pytanie, moje będzie też. Ale już troszeczkę okrojone, nie będę już pytał o nauczycieli, ale zapytam o pracowników niepedagogicznych szkolnych. Czy rzeczywiście stać nas tylko na 50 zł podwyżki, dla tych którzy zarabiają około 1400 zł? Mówię, już nie czepiam się nauczycieli, bo tutaj są różne zdania, że te 3-5% podwyżki ministerialne są w zupełności wystarczające, natomiast pracownicy niepedagogiczni są na 100% naszym garnuszku. Szkoda, że zapowiedzi, że każde oszczędności jakie tylko się pojawią pójdą na między innymi podwyższenie tych mizernych płac dla tych pracowników niepedagogicznych, skończyło się tylko i wyłącznie 50 zł wkładem. Dziękuję serdecznie.

Radny SZYMON MOŚ

Dziękuję bardzo panie Przewodniczący, panie Prezydencie, wysoka rado. Mamy już za sobą sprawozdanie finansowe, czyli tą ocenę merytoryczną, bez zastrzeżeń. Mamy teraz absolutorium, czyli tą ocenę polityczną i oczywiście tutaj jest pewna taka konwencja, na którą trzeba się zgodzić, czyli pewna taka rola, którą krytycy muszą odegrać i nie można mieć o to pretensji, mamy na szczęście jeszcze jedną ocenę i to jest ocena polityczna i to jest ocena wyborcza, ja się staram to podnosić, bo czasami mam wrażenie, że o tym zapominamy. Ta ekipa, Platforma Obywatelska, ten pomysł na Gdańsk, którąś kolejną kadencję zyskuje zaufanie wyborców. W tej kadencji miałem zaszczyt również uzyskać to zaufanie, ale przecież pan Prezydent Adamowicz otrzymuje od wyborców to zaufanie któryś, kolejny raz. Jest jednym z najbardziej doświadczonych samorządowców i najbardziej rozpoznawalnych samorządowców w Polsce. Platforma Obywatelska jako partia zyskuje to zaufanie któryś, kolejny raz. I powiem szczerze, że kiedy słucham tych niektórych wystąpień, ja mam wrażenie, że wszystko idzie po prostu tak dobrze, że aż idzie źle. Bo dzisiaj się dowiedziałem podczas oświadczenia klubowego na przykład, że frekwencja wyborcza

spowodowała, że tak naprawdę rządzący tym miastem nie mają mandatu do rządzenia. Tak jakby ta frekwencja wyborcza dotyczyła tych tylko, którzy rządzą, a tych, którzy aktualnie krytykują rządzących są w pełni uprawnieni, bo oni nie wiem, mają ten mandat jakiś taki lepszy, bardziej prawdziwy. No jeżeli my będziemy brnąć w tą stronę, jeżeli będziemy tak daleko się zapędzać, powiadam, w pewnym takim konwenansie, który tutaj wiadomo, że co roku ma miejsce i trzeba się w te głosy krytyki uważnie wsłuchiwać i broń Boże nie wolno ich deprecjonować no ale tak daleko iść nie możemy. Je się cieszę, jestem dumny z tego, że mam zaszczyt reprezentować tą opcję która kolejny raz zdobyła zaufanie wyborców. Musimy bardzo ciężko pracować, żeby tego zaufania po raz kolejny nie zawieść, żeby to zaufanie po raz kolejny uzyskać. Ale myślę, że możemy spokojnie, naprawdę z podniesionym czołem. I pan Prezydent i rada i klub rządzący w Radzie Miasta Gdańska z tym podniesionym czołem gdańszczanom powiedzieć, że staramy się brać tę odpowiedzialność w pełni, że staramy się brać tą odpowiedzialność jak najlepiej, bo oni nas, mimo tych trudnych decyzji z poprzedniej kadencji, reform komunalnych, rzeczy, w których niektórzy z nas nie mieli okazji jako radni uczestniczyć, oni mimo tych trudnych decyzji cały czas obdarzają nas tym zaufaniem. I myślę sobie, że jest trochę tak, należy sobie oczywiście zawsze zadać pytanie, co się dzieje, jeżeli tak zmasowana krytyka po raz kolejny przynosi rozstrzygnięcie ze strony gdańszczan, ze strony wyborców, ja jednak pozwolę sobie powiedzieć, że jednak w uprawniony sposób udzielając nam mandatu, ja nie będę tutaj podzielał tych opinii, że to jest jakiś gorszy wynik wyborów. Wydaje mi się, że należy się zastanowić co jest, jeżeli mimo tej krytyki my po raz kolejny uzyskujemy mandat zaufania i po raz kolejny możemy prowadzić miasto według swojego pomysłu. Myślę sobie, że w takim przypadku są dwie opcje, albo to oznacza, że krytykujący jest słaby, albo, że krytyka jest nieuzasadniona. Na to pytanie należy sobie odpowiedzieć. Dziękuję.

Radny WIESŁAW KAMIŃSKI

No przykro mi, że mój przedmówca niedużo zrozumiał z mojego przemówienia pewnie jako produkt edukacyjny współczesnej szkoły gdańskiej ma kłopoty słuchania ze zrozumieniem. I o tym też dzisiaj mówiłem, o tym braku efektu dobrego wykształcenia jako zarzut. Ale chciałem powiedzieć taką rzecz machnął bym ręką gdyby to mówił przewodniczący partii politycznej Maciej Krupa, ale on ponieważ pełni rolę Przewodniczącego Komisji Budżetowej to uważam, że nie należy tej sprawy trywializować myślę tutaj o akceptowalnym poziomie zmian w ciągu roku budżetowego gdyby przyjąć logikę, która zaprezentował pan przewodniczący to tak naprawdę nie moglibyśmy oceniać w żaden

sposób fachowości, profesjonalizmu zarządzających jeżeli byśmy uznali, że każda zmiana po stronie wydatkowej czy dochodowej jest akceptowalna, to trudno mówić tu o profesjonalnym zarządzaniu. Panie przewodniczący, tak, zmiany są dopuszczalne, ale to organ stanowiący czy rada nadzorcza, czy właściciel przyjmuje poziom akceptowalności tych zmian. To nie jest tak, że można dokonywać zmian po stronie wydatków ile się chce, przyjmuje poziom akceptowalności. Dla nas ten poziom akceptowalności po pierwsze w mieście Gdańsku nie jest przyjęty, bo nigdy takiej dyskusji nie było, że tak przyjmujemy na przykład 20% akceptujemy kwoty budżetowej jako akceptowalna do zmian w ciągu roku. A już zupełnie jeżeli chodzi o zmiany w dochodach. Nie trafienie w szacunki dochodowe obciążają zarządzających. I to jest nie do przyjęcia na takim poziomie, bo my po prostu zwyczajnie takiego poziomu nie akceptujemy. Dziękuję bardzo.

Radny SZYMON MOŚ

Ja powiem szczerze, że sznyt pana przewodniczącego powoduje, że dużo jeszcze musiałby zrobić, żeby mnie obrazić. Gdyby to powiedział ktoś o innym poziomie kultury, poczułbym się urażony. Ja powiem tylko jedno. Niech pan się nauczy i sobie zapamięta, bo mam pewnie mniej doświadczenia od pana, ale zdążyłem się jednego nauczyć, może z domu, że żaden człowiek nie jest produktem. Niech pan sobie zapamięta.

Radny MACIEJ KRUPA

Ja rozumiem jasną deklarację Wiesława Kamińskiego, nie zgadzam się z nią absolutnie, dlatego, że nie tu leży problem. Według pana przewodniczącego musimy raz na rok założyć sobie w jakich granicach będziemy się poruszać, w jakich granicach będą następowały zmiany. Nie. Nie tym powinniśmy się kierować. Wszystkie zmiany, które są wprowadzane do budżetu miasta Gdańska, zgodnie z literą ustawy proponowane przez Prezydenta Miasta Gdańska i zyskują poparcie większości, którą dysponuje Platforma Obywatelska, to są zmiany, w których nie ma problemu, że dochody nie bilansują się z wydatkami. Widocznie inaczej patrzymy na zarządzanie finansami miasta. Ja nie unikam takiego rozróżnienia, znaczy to nie jest nic złego, możemy patrzeć na to inaczej. Natomiast jakby staram się uwypuklić tą różnicę spojrzenia między nami i będą bronił naszego stanowiska. My dokonując zmian w budżecie nie tworzymy żadnej fikcji, wręcz przeciwnie, elastycznie reagujemy na zmieniającą się rzeczywistość cały czas konsekwentnie broniąc jak niepodległości stabilności finansów miasta Gdańska i zdolności miasta Gdańska do nie tylko realizowania bieżących zobowiązań, ale zdolności miasta Gdańska do zarządzania projektami w

przyszłości. I to oczywiście nie jest widoczne przy jednej zmianie budżetu czy Wieloletniej Prognozy Finansowej, ale to jest dokładnie widoczne z przyjrzenia się kilkuletniemu zarządzaniu finansami miasta przez pana Prezydenta Pawła Adamowicza przy wsparciu Platformy Obywatelskiej. Dziękuję.

Radny MARCIN SKWIERAWSKI

Panie Przewodniczący taką mam nadzieję i wrażenie, że powoli nasza dyskusja wygasa co do absolutorium, natomiast zgłosili się do mnie przedstawiciele jednostek pomocniczych, abym zwrócił się do Przewodniczącego Klubu Prawa i Sprawiedliwości Wiesława Kamińskiego, aby nie wciągał jednostek pomocniczych do brutalnej i bezwzględnej walki politycznej, którą prowadzi PiS w Gdańsku. Tak prywatnie drogi Wiesławie, to masz chyba błędne rozumienie znaczenie i roli jednostek pomocniczych. To nie jest tak, że oni mają wykonać pracę za ciebie, oni mają całkowicie inną rolę do odegrania w tym mieście.

Radny WIESŁAW KAMIŃSKI

No ja tylko mogę zadeklarować, że moja intencja nie było brutalne wciąganie jednostek pomocniczych do strasznej gry politycznej. Ja zwyczajnie zwróciłem się do przewodniczących, nie oczekując aby te organa jednostek pomocniczych, zarządy czy uchwały rady oceniały Prezydenta Pawła Adamowicza, bo znam kompetencje jednostek. Ja zwróciłem się do przewodniczących jako liderów tych społeczności lokalnych z prośbą o wyrażenie opinii w tej sprawie. Myślałem i spodziewałem się, że będzie to opinia bardzo dobra, pozytywna, niestety nie doczekałem się ku memu rozczarowaniu takiej opinii, bo jednostki pomocnicze i przedstawiciele nie chcieli pozytywnej opinii dla pracy pana Prezydenta na moje ręce złożyć. No cóż, szkoda. Wracając do merytorycznej dyskusji z Maciejem Krupą. Ja nie mówię o tym, ja mówię o tym, że jeżeli nie przyjmujemy progu akceptowalności zmian w założonych projektach, on może być większy lub mniejszy, to jest kwestia dyskusji. Nigdy nie będziemy mogli ocenić realizacji budżetu. Dziękuję bardzo.

Radny KAZIMIERZ KORALEWSKI

Panie Przewodniczący, wysoka Rado. Ja myślę, że te emocje akurat w trakcie tej dyskusji wynikają z tego, że na przestrzeni czasu radni Platformy Obywatelskiej udzielali poparcia Prezydentowi w kształtowaniu i potem w przyjmowaniu tego budżet i stad stają dzisiaj w jego obronie. Ale fakt, absolutorium należy rozpatrywać merytorycznie, dotyczy to realizacji budżetu i jako taki rzeczywiście trzeba przyznać został zrealizowany. Sprawozdanie i opinia RIO jest jednoznaczna. Dzisiaj to

taki dzień, w którym się ani nic nie kończy ani nic nie zaczyna. Po prostu jest taka chwila, kiedy radni opozycji mogą ocenić Prezydenta o jeden element więcej nie tylko merytoryczny, kiedy mogą go ocenić za jego politykę bo od strony formalnej jaki może być wpływ Prezydenta na spółki komunalne, na to czy mają zysk czy straty, jak działają itd. ale na przestrzeni tego roku mógł w tych spółkach wiele zdziałać i stad opozycja musi o taką odpowiedzialność go obciążyć. Dlatego musimy pamiętać o tym, że logiką kierują się tylko ci, którzy nie wnikają w detale budżetu. Logiką kierowali się zapewne wszyscy głosujący przez 40 lat Polski Ludowej i zawsze była ta wymagana większość, a więc ta logika pokazała, że ona jest w jakiś sposób socjotechnicznie uzyskiwana. Tutaj też na naszej sali wiele razy zauważam elementy socjotechniki, czy to w momencie kiedy mówi się o tym, że brutalnie uprawiamy politykę, czy to ad personam zarzuca się, że nie ma prawa się zabierać głosu ze względu na zawartość CV. Ja myślę, że ta krótka chwila, ta dyskusja nad absolutorium Prezydenta, to jest chwila pewnej oceny kiedy można na forum publicznym mieszkańcom Gdańska powiedzieć jakie mamy o tym budżecie opinie i o realizującym go Prezydencie. Myślę, że taka polityczna opinia nie jest niczym złym, bo przecież Platforma Obywatelska w Poznaniu nie udzieliła absolutorium Prezydentowi Grobelnemu. Nie chciałbym tu sugerować, że to zależy od miejsca siedzenia, ale jednak mnie to osobiście pokazuje, że zawsze każdy radny musi się cechować pewną asertywnością. Ja rozumiem, że klub rządzący, popierający Prezydenta tą asertywnością wykazywał się na przestrzeni tego roku, wpływał na ten budżet, wpływał na Prezydenta i dzisiaj również tak jak Prezydent bierze za to odpowiedzialność. To jest oczywiste. Nasza ocena Prezydenta i realizacji tego budżetu jest taka jak ujawnimy w głosowaniu. Dziękuję bardzo.

Radny MACIEJ KRUPA

Dziękuję bardzo za udzielony głos. Kazimierzu proszę, znaczy wszyscy się staramy bardzo rzetelnie prowadzić dyskusję, niektórym z nas się to mniej udaje. Można to nazwać stosowaniem socjotechniki, jeżeli tak jest to zdarza się wszystkim uczestnikom tej dyskusji. Proszę nie przyrównuj tego co robimy tutaj wspólnie jako Rada miasta Gdańska do czasów socjalistycznych. To urąga nam wszystkim.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Dziękuję bardzo. Wyczerpaliśmy listę mówców. Głosowanie. Przypomnę absolutorium dla Prezydenta Miasta Gdańska druk 571. Kto z pań i panów radnych jest za udzieleniem absolutorium Prezydentowi Miasta Gdańska za rok 2011, czyli poparciem druku 571?

Za	-	25
przeciw	-	7
wstrzymało się	-	1

Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a

Uchwałę Nr XXVIII/538/12

**w sprawie udzielenia absolutorium
Prezydentowi Miasta Gdańska za rok 2011**

z dnia 28 czerwca 2012 roku

Uchwała stanowi **załącznik nr 8** do niniejszego protokołu.

WIESŁAW BIELAWSKI – Zastępca Prezydenta Miasta Gdańska

Panie Przewodniczący, wysoka Rado, w imieniu Prezydenta Miasta Gdańska pana Pawła Adamowicza, który niestety musiał opuścić ze względu na wyjazd dzisiejsze obrady, chciałem serdecznie podziękować za pozytywne rozpatrzenie uchwały dotyczącej udzielenia absolutorium. Dziękuję i tym, którzy wiedza co mówią jak i tym, którzy mówią co wiedzą. Dziękuję bardzo.

Radny WIESŁAW KAMIŃSKI

My też dziękujemy tym, którzy mówią co wiedzą.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Dziękuję. Dziękuję wszystkim co mówią.

PUNKT 7

Uchwały

- 1) zmieniająca uchwałę w sprawie przyjęcia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Miasta Gdańska na lata 2012-2040 (**druk 604**) + **autopoprawka**;

TERESA BLACHARSKA - Skarbnik Miasta Gdańska

Przedstawiła projekt uchwały (druk 604 i autopoprawkę) zgodnie z uzasadnieniem.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Dziękuję bardzo. Wiodąca Komisja Strategii i Budżetu opiniowała pozytywnie ten projekt, Komisja Polityki Gospodarczej i Morskiej opinia pozytywna, Rozwoju Przestrzennego i Ochrony Środowiska pozytywna, Komisji Samorządu i Ładu Publicznego pozytywna, Komisji Edukacji pozytywna, Komisji Spraw Społecznych i Ochrony Zdrowia pozytywna, Kultury i Promocji pozytywna, Sportu i Turystyki pozytywna. Głos w dyskusji pani radna Jolanta Banach.

Radna JOLANTA BANACH

Pani Skarbnik, ja tylko chciałam zapytać, czy ze względu na to, że jutro jest podpisywana umowa na trasę Słowackiego tam zwiększa się wydatki po stronie wydatków własnych majątkowych? Bo ta kwota jest zapisana po stronie wydatków własnych majątkowych i ja wtedy nie wiedziałam, czy my dostaniemy te pieniądze, czy nie dostaniemy tych pieniędzy.

TERESA BLACHARSKA - Skarbnik Miasta Gdańska

Proszę państwa, ponieważ tak jak powiedziałam trasa Sucharskiego jest już podpisana, mamy projekt, mamy umowę. Natomiast przy trasie Słowackiego mamy oczywiście druk umowy, która będzie jutro

podpisywana i te wszystkie zmiany w budżecie zostały dostosowane do faktycznego dofinansowania i Unii i naszego wkładu własnego, ale również dostosowane do harmonogramu realizacji rzeczowej. Też po stronie dochodowej proszę państwa wprowadzamy dotacje z unii Europejskiej.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska
Dziękuję bardzo. Więcej głosów nie ma. Kto z pań i panów radnych jest za przyjęciem druku 604 z autopoprawką?

Za	-	23
przeciw	-	6
wstrzymało się	-	0

**Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a**

Uchwałę Nr XXVIII/539/12

**zmieniająca uchwałę w sprawie przyjęcia Wieloletniej
Prognozy Finansowej Gminy Miasta Gdańska
na lata 2012-2040**

z dnia 28 czerwca 2012 roku

Uchwała stanowi załącznik nr 9 do niniejszego protokołu.

2) zmieniająca uchwałę w sprawie
uchwalenia budżetu Miasta
Gdańska na 2012 rok
(druk 605) + autopoprawka;

TERESA BLACHARSKA - Skarbnik Miasta Gdańska

Przedstawiła projekt uchwały (druk 605 i autopoprawkę) zgodnie z uzasadnieniem.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Dziękuję bardzo. Wiodąca Komisja Strategii i Budżetu opiniowała pozytywnie ten projekt, Komisja Polityki Gospodarczej i Morskiej opinia pozytywna, Rozwoju Przestrzennego i Ochrony Środowiska pozytywna, Komisji Samorządu i Ładu Publicznego pozytywna, Komisji Edukacji pozytywna, Komisji Spraw Społecznych i Ochrony Zdrowia pozytywna, Kultury i Promocji pozytywna, Sportu i Turystyki pozytywna. Głosów w dyskusji nie ma. Kto z pań i panów radnych jest za przyjęciem druku 6045z autopoprawką?

Za	-	23
przeciw	-	7
wstrzymało się	-	0

**Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a**

Uchwałę Nr XXVIII/540/12

**zmieniająca uchwałę w sprawie uchwalenia budżetu
Miasta Gdańska na 2012 rok**

z dnia 28 czerwca 2012 roku

Uchwała stanowi załącznik nr 10 do niniejszego protokołu.

2a) w sprawie wyrażenia zgody
na udzielenie pomocy finansowej
w kwocie 500.000 zł w formie dotacji
celowej dla Samorządu
Województwa Pomorskiego
na zadanie pn.: Budowa skansenu
archeologicznego "Piwnica
Romańska" przy Placu
Dominikańskim w Gdańsku
(druk 609);

MARCIN DAWIDOWSKI – Dyr. Wydziału Programów Rozwojowych

Zreferował projekt uchwały (druk 609) wraz z uzasadnieniem.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Dziękuję bardzo. Komisja Strategii i Budżetu opiniowała ten projekt pozytywnie, Kultury i Promocji pozytywnie. Głosów w dyskusji nie ma. Kto z pań i panów radnych jest za przyjęciem druku 609?

Za	-	31
przeciw	-	0
wstrzymało się	-	0

**Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a**

Uchwałę Nr XXVIII/541/12

**w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie pomocy
finansowej w kwocie 500.000 zł w formie dotacji celowej
dla Samorządu Województwa Pomorskiego na zadanie
pn.: Budowa skansenu archeologicznego "Piwnica
Romańska" przy Placu Dominikańskim w Gdańsku**

z dnia 28 czerwca 2012 roku

Uchwała stanowi załącznik nr 11 do niniejszego protokołu.

3) o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Siedlce rejon ulicy Ogińskiego w mieście Gdańsku (**druk 565**);

MAREK PISKORSKI – Dyrektor Biura Rozwoju Gdańska

Zreferował projekt uchwały wraz z uzasadnieniem

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Dziękuję bardzo, Komisja Rozwoju Przestrzennego i Ochrony Środowiska opinia pozytywna. Głosów w dyskusji nie ma. Kto z pań i panów radnych jest za podjęciem druku 565?

Za	-	25
przeciw	-	0
wstrzymało się	-	0

Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a

Uchwałę Nr XXVIII/542/12

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Siedlce rejon ulicy Ogińskiego w mieście Gdańsku

z dnia 28 czerwca 2012 roku

Uchwała stanowi załącznik nr 12 do niniejszego protokołu.

4) o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Kokoszek na południe od ulicy Kartuskiej - przy lesie II w mieście Gdańsku (druk 566);

MAREK PISKORSKI – Dyrektor Biura Rozwoju Gdańska

Zreferował projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Projekt uzyskał negatywną opinię Rady Osiedla, która podnosiła wątpliwości wniesione przez sąsiadów tego inwestora. Podnosiła aspekt ochrony środowiska i ochrony drzewa, ale chcę państwa zapewnić, że te elementy w tym nowym planie będą uwzględnione. Tam jest obszar objęty ekologicznym systemem terenów aktywnych biologicznie. Te warunki wynikające z wymogów ochrony środowiska tego drzewa będą w projekcie planu spełnione.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Dziękuję bardzo, Komisja Rozwoju Przestrzennego i Ochrony Środowiska opinia pozytywna. Radny Krzysztof Wiecki.

Radny KRZYSZTOF WIECKI

Panie dyrektorze, mam pytanie o celowość właśnie podejmowania tutaj prac nad tym planem ze względu na to, że sam pan przed chwilą powiedział, że niedawno podjęliśmy plany kilkaset metrów na północ, północny-wschód w zasadzie gdzie będzie też przewidziana stacja benzynowa. Jaki sens ma odległość stacji benzynowej jednej od drugiej kilkaset metrów? Wspomniał pan też o tym, że wielki ruch samochodowy, bo to też jest prawda. Do tego jeszcze, żeby ta stacja mogła powstać trzeba będzie wyciąć część drzew, żeby mogła być droga dojazdowa. Pomijam już, chociaż też to jest bardzo ważne, o tym, że kierowcy, którzy będą wyjeżdżali z Gdańska i by chcieli z tej stacji skorzystać trzeba będzie skręcić w lewo, zakładam, że miasto Gdańska a może inwestor, będzie musiało rozbudować tą ulicę Kartuską w tym miejscu, żeby była możliwość zjazdu a przez to zwiększa się niebezpieczeństwo na tej drodze kolizji drogowych, które tam mogą wystąpić. Jeżeli jest potrzebna ta stacja benzynowa w tym miejscu, to ja raczej bym optował za tym, żeby po drugiej stronie ulicy. Czyli kierowcy wjeżdżający do Gdańska mają bezpieczny zjazd do stacji benzynowej,

po jednej stronie, a ci co wyjeżdżają to mają do drugiej. Uważam, że nie jest tutaj zasadnie abyśmy przystępowali do tego planu kosztem chociażby właśnie wycinki tych drzew, bezpieczeństwa, które będzie obniżone w tej części miasta Gdańska. Dziękuję.

MAREK PISKORSKI – Dyrektor Biura Rozwoju Gdańska

Panie radny, wysoka rado. Ten plan, o którym mówiłem dotyczył restauracji hotelu Lukullus i on nie dopuszczał lokalizacji stacji benzynowej. Błędem było może inwestora, że za późno się zgłosił i można było tamten plan granice rozszerzyć i od razu załatwić oba problemy. Chcę powiedzieć, że miasto Gdańsk ceni wszystkich inwestorów i nie ma zamiaru, a już na pewno nie droga planowania przestrzennego, limitować aktywności gospodarczej. wiec z faktu, iż wzdłuż ulicy Kartuskiej jest kilka stacji benzynowych, a kilka dalszych jest planowanych nie jest to przesłanka, aby reglamentować powstawanie kolejnych. Oczywiście ta stacja benzynowa, ponieważ tutaj musimy widzieć, ulicę Kartuska jako ulicę rozbudowaną do przekroju jezdniowego, ta stacja benzynowa będzie obsługiwać oczywiście tylko kierunek wlotowy do miasta, natomiast będą powstawać także stacje benzynowe po stronie północnej, czyli będą obsługiwać kierowców wyjeżdżających z miasta. I nie ma w związku z tym obaw, które pan radny wyraził, że tutaj będzie jakieś zagrożenie ruchu. Właśnie ten pas wyłączeniowy będzie służył temu, żeby nie tylko nie było zagrożenia ruchu, ale także żeby nie ograniczyła się przepustowość na ulicy Kartuskiej. Chcę powiedzieć, że ten zjazd i tak jest zrealizowany, musi być zrealizowany dla restauracji hotelu Lukullus, wiec to będzie wspólny zjazd dla obu tych inwestycji, także obawy pana radnego o wycinkę lasu są chyba tutaj nadmierne, ponieważ ja mówię o konieczności uzyskania zgody na zmianę przeznaczenia gruntów leśnych na cele nie leśne co jest zabiegiem czysto administracyjnym i to nie musi się łączyć z wycinką lasu, to tylko musi służyć wykreśleniu z mapy ewidencyjnej takiego oznaczenia LS. Tam jest skraj lasu, więc grunt leśny jest na ogół szerszej zakreszony niż występowanie drzew. To nie jest wielkie zagrożenie, nie umiem w tej chwili powiedzieć ile drzew i czy w ogóle jakieś drzewa zostaną wycięte, ale ta formalność dotycząca przeznaczenie gruntów leśnych wynika z tego, że w obowiązującej mapie ewidencyjnej jest tam oznaczenie LS. Także nie ma tych zagrożeń, o których pan radny mówi, natomiast jak powiedziałem miasto nie reglamentuje działalności gospodarczej i postulat, żeby po północnej stronie powstała stacja benzynowa to nie jest do miasta, tylko do ewentualnych inwestorów, którzy tam zechcą stację benzynową zrealizować. Dziękuję.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Dziękuję bardzo, pan radny Wiecki.

Radny KRZYSZTOF WIECKI

Panie dyrektorze, no pozwolę sobie nie zgodzić się z panem. Nie bez powodu jest brak zgody rady osiedla tamtej części miasta Gdańska i nie zgodzę się z tym, że nie zwiększa to niebezpieczeństwa dla tamtych mieszkańców. No zwiększa niebezpieczeństwo. Natomiast mogę sobie tu też zażartować, skoro w ten sposób pan podchodzi, że nie będziemy reglamentowali, no to skoro dajemy w tej chwili, ustawa nas do tego obliguje, przy wszystkich planach miejscowych musimy dać na stacje przekąźnikowe, no to też wpisujemy wszędzie stacje benzynowe, niech mieszkańcy mają dosłownie pod nosem stację benzynową. Dziękuję.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Dziękuję bardzo. Więcej głosów w dyskusji nie ma. Kto z pań i panów radnych jest za podjęciem druku 566?

Za	-	24
przeciw	-	7
wstrzymało się	-	1

Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a

Uchwałę Nr XXVIII/543/12

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Kokoszek na południe od ulicy Kartuskiej - przy lesie II w mieście Gdańsku

z dnia 28 czerwca 2012 roku

Uchwała stanowi załącznik nr 13 do niniejszego protokołu.

5) o przystąpieniu
do sporządzenia miejscowego
planu zagospodarowania
przestrzennego rejonu ulicy
Polanki - Zachód III w mieście
Gdańsku (**druk 568**);

MAREK PISKORSKI – Dyrektor Biura Rozwoju Gdańska

Zreferował projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Dziękuję bardzo, Komisja Rozwoju Przestrzennego i Ochrony Środowiska opinia pozytywna. Radny Piotr Gierszewski.

Radny PIOTR GIERSZEWSKI

Panie Przewodniczący, wysoka Rado, panie Dyrektorze. Dziękuję, że tak szybko przystąpiliście do sporządzenia zmian w tym rejonie miasta. Bardzo zależy nie tylko komisji, która wnioskuje o tę zmianę i przystąpienie do zmian, ale również korzystajmy z tej dobrej aury, bo dzisiaj pieniędzy zbyt dużo nie ma, natomiast niech szpital wykorzysta te pieniądze, które ma z możliwości wybudowania i powiększenia swojego stanu posiadania i stworzenia faktycznego dobrego centrum zdrowia dziecka w tym terenie Polski. Także dziękuję i mam nadzieję, że ta zmiana nie będzie trwała miesiącami. Dziękuję.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Dziękuję. Więcej głosów w dyskusji nie ma. Kto z pań i panów radnych jest za podjęciem druku 568?

Za	-	32
przeciw	-	0
wstrzymało się	-	0

**Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a**

Uchwałę Nr XXVIII/544/12

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rejonu ulicy Polanki - Zachód III w mieście Gdańsku

z dnia 28 czerwca 2012 roku

Uchwała stanowi załącznik nr 14 do niniejszego protokołu.

6) o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Stogi Portowe przedłużenie ulic Kaczeńce w mieście Gdańsku (**druk 569**);

MAREK PISKORSKI – Dyrektor Biura Rozwoju Gdańska

Zreferował projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Dziękuję bardzo, Komisja Rozwoju Przestrzennego i Ochrony Środowiska opinia pozytywna. Radny Piotr Gierszewski.

Radny PIOTR GIERSZEWSKI

Panie dyrektorze,

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Dziękuję bardzo. Więcej głosów w dyskusji nie ma. Kto z pań i panów radnych jest za podjęciem druku 569?

Za	-	29
przeciw	-	0
wstrzymało się	-	0

Rada Miasta Gdańska

w głosowaniu p r z y j ę ł a

Uchwałę Nr XXVIII/545/12

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Stogi Portowe przedłużenie ulic Kaczeńce w mieście Gdańsku

z dnia 28 czerwca 2012 roku

Uchwała stanowi załącznik nr 15 do niniejszego protokołu.

7) o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Wyspa Sobieszowska - Sobieszewo część centralna w mieście Gdańsku (**druk 580**);

MAREK PISKORSKI – Dyrektor Biura Rozwoju Gdańska

Zreferował projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Dziękuję bardzo, Komisja Rozwoju Przestrzennego i Ochrony Środowiska opinia pozytywna. Głosów w dyskusji nie ma. Kto z pań i panów radnych jest za podjęciem druku 580?

Za	-	32
przeciw	-	0
wstrzymało się	-	0

Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a

Uchwałę Nr XXVIII/546/12

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Wyspa Sobieszowska - Sobieszewo część centralna w mieście Gdańsku

z dnia 28 czerwca 2012 roku

Uchwała stanowi załącznik nr 16 do niniejszego protokołu.

8) w sprawie zmiany uchwały nr XVIII/289/11 Rady Miasta Gdańska z dnia 29 września 2011 roku o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Oliwa Górna rejon pętli tramwajowej w mieście Gdańsku (**druk 567**);

MAREK PISKORSKI – Dyrektor Biura Rozwoju Gdańska

Zreferował projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Dziękuję bardzo, Komisja Rozwoju Przestrzennego i Ochrony Środowiska opinia pozytywna. Radny Szymon Moś.

Radny SZYMON MOŚ

Dziękuję. Panie Dyrektorze ja tylko dopytam, jeżeli dobrze widzę to chodzi o tę część gdzie przystanek się kończy jest jeszcze tam jakiś punkt usługowy, tak? To w tą stronę idzie tak?

MAREK PISKORSKI – Dyrektor Biura Rozwoju Gdańska

Chodzi konkretnie o tenże właśnie punkt usługowy.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Dziękuję bardzo, więcej głosów nie ma. Kto z pań i panów radnych jest za podjęciem druku 567?

Za	-	33
przeciw	-	0
wstrzymało się	-	0

Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a

Uchwałę Nr XXVIII/547/12

**w sprawie zmiany uchwały nr XVIII/289/11 Rady Miasta
Gdańska z dnia 29 września 2011 roku o przystąpieniu
do sporządzenie miejscowego planu zagospodarowania
przestrzennego Oliwa Górna rejon pętli tramwajowej
w mieście Gdańsku**

z dnia 28 czerwca 2012 roku

Uchwała stanowi załącznik nr 17 do niniejszego protokołu.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Proszę państwa przechodzimy teraz do jedenastu sprawozdań finansowych różnych instytucji. Będą przedstawiciele tu podchodzili kolejno.

9) w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego za 2011 r. Zespołu Muzyki Dawnej Capella Gedanensis (**druk 588**);

KLAUDIA SZREIBER – Główna Księgowa Zespołu Muzyki Dawnej Capella Gedanensis

Zreferowała projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Dziękuję bardzo, Komisja Strategii i Budżetu opinia pozytywna, Kultury i Promocji także opinia pozytywna. Głosów w dyskusji nie ma. Kto z pań i panów radnych jest za podjęciem druku 588?

Za	-	31
przeciw	-	0
wstrzymało się	-	0

Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a

Uchwałę Nr XXVIII/548/12

**w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego
za 2011 r. Zespołu Muzyki Dawnej Capella Gedanensis**

z dnia 28 czerwca 2012 roku

Uchwała stanowi załącznik nr 18 do niniejszego protokołu.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Pani radna Banach chciała zabrać głos.

Radna JOLANTA BANACH

Ja chciałam zapytać o taką sprawę, która dotyczy wszystkich tych sprawozdań. Niektóre z nich dostały większe, niektóre mniejsze dotacje i tam jest taka zależność, że te, które dostały więcej mają dużą korelację z zyskiem wykazywanym na koniec roku. Czy to zdaniem pań jest taki związek, że te które mają wykazywany na koniec roku zysk, to właśnie te, które dostały większe dotacje? Chociaż to nie jest regułą. Ja wiem, że w działalności kulturalnej bywa tak, że nie zawsze przedsięwzięcia są nastawione na to, że można pobierać odpłatność na zasadach komercyjnych, nawet nie powinno się tego robić, ale niektóre mają wzrost dochodów ze sprzedaży produktów, a niektóre nie. Na czym to polega, bo są takie instytucje, które mogłyby mieć większy ten wpływ ze sprzedaży usług a go nie mają.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Na pewno poprosimy panią Dyrektor, ale czy to ma coś wspólnego ze sprawozdaniem, bo dzisiaj sprawozdania oceniamy tak.

ANNA CZEKANOWICZ - DRAŻEWSKA – Dyr. Biura Prezydenta ds. Kultury

Sprawozdania dotyczą tylko i wyłącznie roku obrotowego, czyli roku 2011. natomiast gospodarka finansowa instytucji kultury jest związana z ich funkcjonowaniem przez wiele lat. W związku z tym na przykład mamy takie sytuacje, w których dana instytucja ma w danym roku stratę bilansową, ale to nie oznacza, że w jakikolwiek sposób jest zadłużony. Nie jest określany plan finansowy instytucji kultury w sposób taki, który ma wiązać z uzyskaniem określonego zysku, bo instytucja kultury nie jest do tego powołana. Natomiast zawsze w momencie, w którym oceniamy działanie instytucji kultury, to przede wszystkim patrzymy w jaki sposób wygląda relacja pomiędzy wysokością dotacji procentowo a wysokością uzyskiwanych dochodów oraz przychodów z innych źródeł niż samorząd. Tutaj to jest oczywiście związane nie z kwestiami kwotowymi, ale kwestiami procentowymi. To się wiąże oczywiście później z oceną dyrektora instytucji i z nagrodą roczną bądź jej brakiem, ponieważ my oczekujemy przychodów instytucji z tytułu sprzedaży, zysków itd. i innych przychodów na poziomie 20% wysokości dotacji samorządu.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Dziękuję bardzo. Ja powiem państwu, żeby to usprawnić, ja sprawdziłem w między czasie jak pani Dyrektor odpowiadała, te wszystkie instytucje otrzymały od obu komisji Strategii i Budżetu i Kultury i Promocji, opinie pozytywne. Także ja już się nie będę powtarzał, wszystkie otrzymały opinie pozytywne.

10) w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego za 2011 r. Polskiego Chóru Kameralnego Schola Cantorum Gedanensis (**druk 589**);

JOANNA PIETRUSZEWSKA – Główna Księgowa Polskiego Chóru Kameralnego Schola Cantorum Gedanensis

Zreferowała projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Głosów w dyskusji nie ma. Kto z pań i panów radnych jest za podjęciem druku 589?

Za	-	32
przeciw	-	0
wstrzymało się	-	0

Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a

Uchwałę Nr XXVIII/549/12

**w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego
za 2011 r. Polskiego Chóru Kameralnego
Schola Cantorum Gedanensis**

z dnia 28 czerwca 2012 roku

Uchwała stanowi załącznik nr 19 do niniejszego protokołu.

11) w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego za 2011 r. Klubu Żak (**druk 590**);

ANNA WICKA – Główna Księgowa Klubu Żak

Zreferowała projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Głosów w dyskusji nie ma. Kto z pań i panów radnych jest za podjęciem druku 590?

Za	-	29
przeciw	-	0
wstrzymało się	-	0

Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a

Uchwałę Nr XXVIII/550/12

**w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego
za 2011 r. Klubu Żak**

z dnia 28 czerwca 2012 roku

Uchwała stanowi załącznik nr 20 do niniejszego protokołu.

12) w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego za 2011 r. Gdańskiego Teatru Szekspirowskiego (**druk 591**);

HELENA SEROKA – Główna Księgowa Gdańskiego Teatru Szekspirowskiego

Zreferowała projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Głosów w dyskusji nie ma. Kto z pań i panów radnych jest za podjęciem druku 591?

Za	-	33
przeciw	-	0
wstrzymało się	-	0

Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a

Uchwałę Nr XXVIII/551/12

**w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego
za 2011 r. Gdańskiego Teatru Szekspirowskiego**

z dnia 28 czerwca 2012 roku

Uchwała stanowi załącznik nr 21 do niniejszego protokołu.

13) w sprawie zatwierdzenia
sprawozdania finansowego
za 2011 r. Muzeum
Historycznego Miasta Gdańska
(druk 592);

**MARIA PAWLAK – Główna Księgowa Muzeum Historycznego
Miasta Gdańska**

Zreferowała projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Głosów w dyskusji nie ma. Kto z pań i panów radnych jest za podjęciem
druku 592?

Za	-	32
przeciw	-	0
wstrzymało się	-	0

Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a

Uchwałę Nr XXVIII/552/12

**w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego
za 2011 r. Muzeum Historycznego Miasta Gdańska**

z dnia 28 czerwca 2012 roku

Uchwała stanowi załącznik nr 22 do niniejszego protokołu.

14) w sprawie zatwierdzenia
sprawozdania finansowego
za 2011 r. Instytutu Kultury
Miejskiej w Gdańsku
(druk 593);

**TADEUSZ SZAROWKI – Główny Księgowy Instytutu Kultury
Miejskiej w Gdańsku**

Zreferował projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Głosów w dyskusji nie ma. Kto z pań i panów radnych jest za podjęciem
druku 593?

Za	-	31
przeciw	-	0
wstrzymało się	-	0

**Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a**

Uchwałę Nr XXVIII/553/12

**w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego
za 2011 r. Instytutu Kultury Miejskiej w Gdańsku**

z dnia 28 czerwca 2012 roku

Uchwała stanowi załącznik nr 23 do niniejszego protokołu.

15) w sprawie zatwierdzenia
sprawozdania finansowego
za 2011 r. Gdańskiej Galerii
Miejskiej (**druk 594**);

**KATARZYNA BOCHEŃSKA – Główna Księgowa Gdańskiej Galerii
Miejskiej**

Zreferowała projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Głosów w dyskusji nie ma. Kto z pań i panów radnych jest za podjęciem
druku 594?

Za	-	30
przeciw	-	0
wstrzymało się	-	0

Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a

Uchwałę Nr XXVIII/554/12

**w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego
za 2011 r. Gdańskiej Galerii Miejskiej**

z dnia 28 czerwca 2012 roku

Uchwała stanowi załącznik nr 24 do niniejszego protokołu.

16) w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego za 2011 r. Centrum Sztuki Współczesnej Łaźnia (**druk 595**);

DOROTA SADOWSKA – Główna Księgowa Centrum Sztuki Współczesnej Łaźnia

Zreferowała projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Głosów w dyskusji nie ma. Kto z pań i panów radnych jest za podjęciem druku 595?

Za	-	32
przeciw	-	0
wstrzymało się	-	0

Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a

Uchwałę Nr XXVIII/555/12

**w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego
za 2011 r. Centrum Sztuki Współczesnej Łaźnia**

z dnia 28 czerwca 2012 roku

Uchwała stanowi załącznik nr 25 do niniejszego protokołu.

17) w sprawie zatwierdzenia
sprawozdania finansowego
za 2011 r. Gdańskiego
Archipelagu Kultury (**druk 596**);

**ANNA KIKOLSKA – Z-ca Głównego Księgowego Centrum
Gdańskiego Archipelagu Kultury**

Zreferowała projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska
Głosów w dyskusji nie ma. Kto z pań i panów radnych jest za podjęciem
druku 596?

Za	-	32
przeciw	-	0
wstrzymało się	-	0

Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a

Uchwałę Nr XXVIII/556/12

**w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego
za 2011 r. Gdańskiego Archipelagu Kultury**

z dnia 28 czerwca 2012 roku

Uchwała stanowi załącznik nr 26 do niniejszego protokołu.

18) w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego za 2011 r. Europejskiego Centrum Solidarności w Gdańsku (**druk 597**);

ALEKSANDRA KOBIELA – Główna Księgowa Europejskiego Centrum Solidarności

Zreferowała projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Głosów w dyskusji nie ma. Kto z pań i panów radnych jest za podjęciem druku 597?

Za	-	29
przeciw	-	0
wstrzymało się	-	1

**Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a**

Uchwałę Nr XXVIII/557/12

**w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego
za 2011 r. Europejskiego Centrum Solidarności w Gdańsku**

z dnia 28 czerwca 2012 roku

Uchwała stanowi załącznik nr 27 do niniejszego protokołu.

19) w sprawie zatwierdzenia
sprawozdania finansowego
za 2011 r. Miejskiego Teatru
Miniatura w Gdańsku
(druk 598);

**MIROSŁAWA WALCZAK – Główna Księgowa Miejskiego Teatru
Miniatura**

Zreferowała projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Pan radny Grzegorz Strzelczyk ma pytanie.

Radny GRZEGORZ STRZELCZYK

Ja mam pytanie. Kto był biegłym rewidentem, który badał państwa
sprawozdanie finansowe? Czy mógłbym uzyskać taka informację?

**MIROSŁAWA WALCZAK – Główna Księgowa Miejskiego Teatru
Miniatura**

Gdańska Grupa Audytorów.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Przypomnę druk 598. Kto z pań i panów radnych jest za podjęciem tego
druku?

Za	-	29
przeciw	-	0
wstrzymało się	-	0

Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a

Uchwałę Nr XXVIII/558/12

**w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego
za 2011 r. Miejskiego Teatru Miniatura w Gdańsku**

z dnia 28 czerwca 2012 roku

Uchwała stanowi załącznik nr 28 do niniejszego protokołu.

20) w sprawie określenia formy, wysokości i trybu przyznania pomocy 5-osobowej rodziny repatrianckiej z Kazachstanu zaproszonej na pobyt stały do Gdańska (**druk 600**);

DANUTA JANCZAREK – Sekretarz Miasta Gdańska

Zreferowała projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Komisja Spraw Społecznych i Ochrony Zdrowia pozytywnie oceniła ten projekt. Nie ma głosów w dyskusji. Kto z pań i panów radnych jest za podjęciem druku 600?

Za	-	28
przeciw	-	0
wstrzymało się	-	0

Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a

Uchwałę Nr XXVIII/559/12

w sprawie określenia formy, wysokości i trybu przyznania pomocy 5-osobowej rodziny repatrianckiej z Kazachstanu zaproszonej na pobyt stały do Gdańska

z dnia 28 czerwca 2012 roku

Uchwała stanowi załącznik nr 29 do niniejszego protokołu.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Zanim do następnej uchwały poproszę, głos dla pani Przewodniczącej Agnieszki Owczarczak.

Radna AGNIESZKA OWCZARCZAK

Panie Przewodniczący, szanowni państwo, patrząc na porządek obrad i zapisaną o 13 przerwę i ilość punktów, które nam zostały do końca, chciałabym zaproponować, żebyśmy zmienili porządek obrad i nie robili przerwy.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Dziękuję. Kto z pań i panów radnych jest za tak proponowaną zmianą, czyli bez przerwy?

Za	-	22
przeciw	-	5
wstrzymało się	-	3

**Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a
zmianę porządku**

21) w sprawie zmiany uchwały NR XVI/252/11 Rady Miasta Gdańska z dnia 25 sierpnia 2011 roku w sprawie wyrażenia zgody Gdańskiej Organizacji Turystycznej z siedzibą w Gdańsku przy ul. Długi Targ 28/29 na używanie w obrocie nazwy miasta Gdańska (**druk 570**);

ANDRZEJ BOJANOWSKI – Zastępca Prezydenta Miasta Gdańska

Zreferował projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Dziękuję bardzo. Komisja Kultury i Promocji pozytywnie oceniła ten projekt. Nie ma głosów w dyskusji. Kto z pań i panów radnych jest za podjęciem druku 570?

Za	-	31
przeciw	-	0
wstrzymało się	-	0

Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a

Uchwałę Nr XXVIII/560/12

w sprawie zmiany uchwały NR XVI/252/11 Rady Miasta Gdańska z dnia 25 sierpnia 2011 roku w sprawie wyrażenia zgody Gdańskiej Organizacji Turystycznej z siedzibą w Gdańsku przy ul. Długi Targ 28/29 na używanie w obrocie nazwy miasta Gdańska

z dnia 28 czerwca 2012 roku

Uchwała stanowi załącznik nr 30 do niniejszego protokołu.

22) w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od opłat rocznych z tytułu ustanowionego prawa trwałego zarządu na nieruchomości stanowiącej własność gminy Miasta Gdańska, na rzecz Gdańskich Domów dla Dzieci **(druk 586)**;

HALINA PŁONKA – Zastępca Dyrektora Wydziału Skarbu

Zreferowała projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Dziękuję bardzo. Komisja Rozwoju Przestrzennego i Ochrony Środowiska pozytywnie oceniła ten projekt, Strategii i Budżetu pozytywnie, Polityki Gospodarczej i Morskiej pozytywnie, Spraw Społecznych i Ochrony Zdrowia pozytywnie. Nie ma głosów w dyskusji. Kto z pań i panów radnych jest za podjęciem druku 586?

Za	-	31
przeciw	-	0
wstrzymało się	-	0

**Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a**

Uchwałę Nr XXVIII/561/12

w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od opłat rocznych z tytułu ustanowionego prawa trwałego zarządu na nieruchomości stanowiącej własność gminy Miasta Gdańska, na rzecz Gdańskich Domów dla Dzieci

z dnia 28 czerwca 2012 roku

Uchwała stanowi załącznik nr 31 do niniejszego protokołu.

23) w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od opłat rocznych z tytułu ustanowienia prawa trwałego zarządu na nieruchomości stanowiącej własność Gminy Miasta Gdańska, na rzecz Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Gdańsku (**druk 587**);

HALINA PŁONKA – Zastępca Dyrektora Wydziału Skarbu

Zreferowała projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Dziękuję bardzo. Komisja Rozwoju Przestrzennego i Ochrony Środowiska pozytywnie oceniła ten projekt, Strategii i Budżetu pozytywnie, Polityki Gospodarczej i Morskiej pozytywnie, Spraw Społecznych i Ochrony Zdrowia pozytywnie. Nie ma głosów w dyskusji. Kto z pań i panów radnych jest za podjęciem druku 587?

Za	-	31
przeciw	-	0
wstrzymało się	-	0

Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a

Uchwałę Nr XXVIII/562/12

w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od opłat rocznych z tytułu ustanowienia prawa trwałego zarządu na nieruchomości stanowiącej własność Gminy Miasta Gdańska, na rzecz Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Gdańsku

z dnia 28 czerwca 2012 roku

Uchwała stanowi załącznik nr 32 do niniejszego protokołu.

24) w sprawie wyrażenia zgody na odstąpienie od żądania bonifikaty udzielonej przy sprzedaży lokalu mieszkalnego **(druk 603)**;

HALINA PŁONKA – Zastępca Dyrektora Wydziału Skarbu

Zreferowała projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Dziękuję bardzo. Komisja Polityki Gospodarczej i Morskiej opiniowała pozytywnie. Bardzo proszę pan przewodniczący Kamiński.

Radny WIESŁAW KAMIŃSKI

Jakie okoliczności? Bo pani powiedziała, że podane są okoliczności, czy mogła by pani powiedzieć jakie, bo nie czytałem to prawda.

HALINA PŁONKA – Zastępca Dyrektora Wydziału Skarbu

W uzasadnieniu podajemy dwie przesłanki ku temu. Pierwsza w całości środki finansowe, które osoba uzyskała ze sprzedaży lokalu mieszkalnego, w całości przeznaczyła je na zakup nieruchomości zabudowuj obiektem mieszkalnym. Druga okoliczność to nieznanostwo czy niedoinformowanie przez notariusza, tak jak podnosiła strona występująca o zwolnienie jej z tej bonifikaty, niedoinformowanie o obowiązku takiego zwrotu bonifikaty, czyli upraszczając nieznanostwo przepisów.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Dziękuję bardzo. Nie ma więcej głosów. Kto z pań i panów radnych jest za podjęciem druku 603?

Za	-	27
przeciw	-	1
wstrzymało się	-	2

**Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a**

Uchwałę Nr XXVIII/563/12

w sprawie wyrażenia zgody na odstąpienie od żądania bonifikaty udzielonej przy sprzedaży lokalu mieszkalnego

z dnia 28 czerwca 2012 roku

Uchwała stanowi załącznik nr 33 do niniejszego protokołu.

25) zmieniająca uchwałę Rady Miasta Gdańska w sprawie wyrażenia woli objęcia akcji w podwyższonym kapitale zakładowym spółki działającej pod firmą Międzynarodowe Targi Gdańskie SA z siedzibą w Gdańsku (**druk 599**);

ANDRZEJ BOJANOWSKI – Zastępca Prezydenta Miasta Gdańska

Zreferował projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Dziękuję bardzo. Komisja Polityki Gospodarczej i Morskiej pozytywnie oceniła ten projekt, Strategii i Budżetu pozytywnie. Pan radny Grzegorz Strzelczyk.

Radny GRZEGORZ STRZELCZYK

Panie Prezydencie, dokapitalizowanie pociągnie za sobą, właśnie, czy pociągnie za sobą zmianę stosunków właścicielskich, czy pozostali partnerzy również podnoszą swoje udziały w kapitale zakładowym Targów?

ANDRZEJ BOJANOWSKI – Zastępca Prezydenta Miasta Gdańska

Tak, panie radny, obecnie procesowana jest w Urzędzie Marszałkowskim uchwała o podniesieniu kapitału w strukturze po przez Marszałka w kwocie 13 mln 800 tys. Też w okresie kolejnych 10 lat.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Dziękuję bardzo. Nie ma więcej głosów w dyskusji. Kto z pań i panów radnych jest za podjęciem druku 599?

Za	-	23
przeciw	-	7
wstrzymało się	-	1

Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a

Uchwałę Nr XXVIII/564/12

**zmieniająca uchwałę Rady Miasta Gdańska w sprawie
wyrażenia woli objęcia akcji w podwyższonym kapitale
zakładowym spółki działającej pod firmą Międzynarodowe
Targi Gdańskie SA z siedzibą w Gdańsku**

z dnia 28 czerwca 2012 roku

Uchwała stanowi załącznik nr 34 do niniejszego protokołu.

26) zmieniająca uchwałę w sprawie ustalenia wysokości stawek opłat za korzystanie z przeprawy promowej przez Martwą Wisłę w Wisłoujściu łączącą ulicę Wyzwolenia z ulicą Charpentiera w Gdańsku **(druk 606)**;

BOGDAN SOBOTA – Zarząd Dróg i Zieleni w Gdańsku

Zreferował projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Dziękuję bardzo. Komisja Polityki Gospodarczej i Morskiej pozytywnie oceniła ten projekt, Strategii i Budżetu pozytywnie. Pan radny Piotr Borawski.

Radny PIOTR BORAWSKI

Dziękuję panie Przewodniczący. W sprawie tego druku. My z panem tutaj dosyć dużo rozmawialiśmy na Komisji Polityki Gospodarczej i Morskiej. Chciałem tylko jeszcze jedno pytanie dościslić. Mamy tutaj w tym druku § 6, w którym jest powtórzenie tego co było, czyli informacji, iż opłaty będą pobierali pracownicy Zarządu Dróg i Zieleni, natomiast z informacji, które mam z korzystania z tego promu była informacja, iż od 1 lipca te opłaty będą pobierali pracownicy promu. Czy tutaj się coś zmieni w tym zakresie?

BOGDAN SOBOTA – Zarząd Dróg i Zieleni w Gdańsku

Uściślijmy jaki jest zapis w obecnej uchwale dotyczącej poboru opłaty za Martwą Wisłę w Wisłoujściu. Jest to § 7 obecnie istniejącej uchwały opłaty pobiera Zarząd Dróg i Zieleni w Gdańsku (ZDiZ), a nie pracownicy ZDiZ w Gdańsku. Po zmianie takiej jaką proponujemy od lipca w dalszym ciągu opłaty będzie pobierał ZDiZ w Gdańsku, po przez umowę z dotychczasowym użytkownikiem, to znaczy dającym samą usługę przewozu. Ale opłata w dalszym ciągu będzie pobierana przez ZDiZ w Gdańsku tylko innymi rękoma.

Radny PIOTR BORAWSKI

W takim razie muszę powiedzieć, że to diametralnie zmienia postać jeżeli chodzi o funkcjonowanie tego promu. Ponieważ w momencie kiedy mówiliśmy o tym, że miasto przejmuje ten prom to jakby jednym z punktów rozmów pomiędzy radnymi a Prezydentem Lisickim było to, że przekazanie tego promu w taki sposób, iż mamy przetarg, w przetargu wybieramy wykonawcę tego połączenia promowego za określoną sumę, natomiast wszystkie przychody, które są zbierane z biletów, z abonamentu, ze wszystkiego co się zbiera jest przychodem miasta, powoduje, iż jeżeli zbierają to pracownicy ZDiZ no to mamy pewność, iż te pieniądze trafiają rzeczywiście do kasy miasta. Natomiast w momencie kiedy przekazujemy to pod kontrolę pracowników promu, którzy i tak mają zapewnioną sumę uzyskaną w przetargu, no to raz nie mają żadnego interesu aby zebrać te pieniądze na rzecz miasta bo nie mają z tego tytułu żadnych dodatkowych środków, dwa jest to bardzo prosty mechanizm korupcyjny, znaczy jeżeli nikt nie ma z tego żadnego zysku no to można za przysłowiową połowę sumy do kieszeni,

można puścić kogoś przez ten prom. Kiedy rozmawialiśmy z panem Prezydentem Lisickim obiecał nam to, że pracownicy ZDiZ będą zbierać te pieniądze, natomiast po 3 miesiącach państwo zmieniają to znowu diametralnie, zmieniając kompletnie ideę tego na co się umawialiśmy 3 miesiące temu. Trochę żałuję, że nie było żadnej informacji. Informacja pod tytułem, że zmieniamy zapis „opłaty pobierają pracownicy ZDiZ„ a „opłaty pobiera ZDiZ” to dla mnie nie jest żadna zmiana, to jest właśnie kruczek, który pan w tej chwili nam rozjaśnił. Mówiąc szczerze jestem mocno zaskoczony i uważam, że to jest bardzo zła zmiana jeśli chodzi o ten konkretny punkt.

BOGDAN SOBOTA – Zarząd Dróg i Zieleni w Gdańsku

Mogę odpowiedzieć tylko w ten sposób. Nie można się zgodzić z tym, że jeżeli ZDiZ będzie pobierał opłaty innymi rękoma niż własnymi pracownikami będzie jakiś diametralny spadek przychodów z bardzo prostej przyczyny. Ponieważ będą to pracownicy tego promu. Jeżeli powstanie zbyt duża dziura i ten prom będzie wykazywał zbyt duży deficyt to po prostu ci pracownicy stracą pracę.

Radny PIOTR BORAWSKI

Proste pytania. Po pierwsze kto to będzie kontrolował? A po drugie w tej chwili państwo wprowadzacie mechanizm pod tytułem dużo tańsze abonamenty, w związku z tym pewnie abonamenty z ilości 40 sprzedawanych pewnie wzrosną, no bo cena jest bardziej atrakcyjna, więc te środki i trak będą uszczuplone. Państwo nie są w stanie ocenić w tej chwili ze względu na ilość sprzedanych abonamentów ile ta dziura będzie obniżona, znaczy nie ma tu żadnego mechanizmu kontroli. To znaczy prom dostaje konkretną sumę za pływanie, a pracownicy mają zbierać kasę na rzecz miasta, a nie mają w tym żadnego interesu bo i tak sumę mają gwarantowaną.

Radny DARIUSZ SŁODKOWSKI

Ja bym chciał dopytać. Na czym polega ten miernik zbyt dużej dziury? Znaczy jak ta dziura będzie mierzona? Bo użył pan tego określenia. Natomiast ja pamiętam sesje dwie, trzy sesje temu, w których z Prezydentem Lisickim na zupełnie inny sposób rozliczania i wtedy on został zaaprobowany, natomiast dzisiaj wracamy do stanu, na który się dwie, trzy sesje temu nie zgodziliśmy.

Radny SZYMON MOŚ

Wydaje mi się panie Dyrektorze, że z naszego punktu widzenia i tutaj kolega Słodkowski część mojej wypowiedzi w zasadzie już wygłosił, z naszego punktu widzenia nie jest istotnym miernik jakiejś dziury, lub

nie dziury budżetowej, tylko z naszego punktu widzenia istotne jest to, aby każda osoba, która na ten prom wjedzie, jeżeli nie ma żadnego innego tytułu do przejazdu w postaci abonamentu itd. uiściła opłatę za skorzystanie z tego promu do kasy miasta. W związku z tym nasza rolą nie jest tutaj zastanawianie się czy pracownicy pływając na tym promie będą prowadzić sobie rozważania na temat zasadności ich pracy czy nie, czy oni będą tworzyć jakąś dziurę, czy nie, czy to spowoduje czy prom będzie czy nie. Tylko z naszego punktu widzenia istotne jest to, że każdy kto wjedzie na ten prom zapłacił. To po pierwsze. I po drugie, chciałem jeszcze raz powtórzyć, że z tego co pamiętam umawialiśmy się z Prezydentem Lisickim zupełnie inaczej i było to wyraźnym naszym ustaleniem, ponieważ tutaj radny wyraźnie na tym zależało. Kruczek jest rzeczywiście prawny bo to jest po prostu bardzo subtelna zmiana, mam wrażenie, że która miała delikatnie jakoś tutaj przejść, a która zmienia diametralnie postać rzeczy. Diametralnie zmienia postać rzeczy.

BOGDAN SOBOTA – Zarząd Dróg i Zieleni w Gdańsku

Mogę odpowiedzieć, tylko tyle, że za równo pracownicy promu, jak i pracownicy ZDiZ wykonując ta samą pracę takim samym regułem podlegają, także nie widzę jakiegoś zagrożenia, że będą pracować gorzej niż pracownicy zatrudnieni przez ZDiZ.

Radny PIOTR DZIK

Ja tutaj się przychyliam do wypowiedzi kolegów, bo na Komisji byliśmy zapewnieni, że fiskalne kasy w ZDiZ do wykupu abonamentu paragonów zbiorcze faktury, tak jak to było mówione i jestem głęboko przekonany, że też otrzymałem wyjaśnienie, że to pracownicy ZDiZ będą na promie, przy promie również z kasami przenośnymi fiskalnymi sprzedawali te bilety. Tak ja zrozumiałem na Komisji i tak to było optowane.

Radny WIESŁAW KAMIŃSKI

W związku z kontrowersjami dotyczącymi tego projektu zgłaszam wniosek o odesłanie go do komisji.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Dziękuję. Padł wniosek formalny o odesłanie do komisji. Bardzo proszę pan Piotr Borawski.

Radny PIOTR BORAWSKI

Ja chciałem zgłosić wniosek o 10 min przerwę, celem zwołania Klubu Platformy Obywatelskiej.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

10 minut przerwy proszę Państwa.

Po przerwie.

Szanowni państwo proszę o zajmowanie miejsc. Przypomnę tylko, w jakim miejscu stanęliśmy. Pan Przewodniczący Kamiński złożył wniosek o odesłanie druku ponownie do prac Komisji, natomiast Klub poprosił o przerwę i jaki jest wynik tego pani Sekretarz i pan Prezydent Bojanowski bardzo proszę.

DANUTA JANCZAREK - Sekretarz Miasta Gdańska

Proszę państwa proponujemy autopoprawkę do projektu tej uchwały. Może powiem od dołu, że to będzie w czwartym wierszu od dołu na pierwszej stronie projektu, gdzie jest napisane § 6 pkt 1 „opłaty pobiera Zarząd Dróg i Zieleni w Gdańsku”, proponujemy zapis „ opłaty pobierają pracownicy Zarządu Dróg i Zieleni w Gdańsku”.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Dziękuję bardzo. Pan Przewodniczący Kamiński.

Radny WIESŁAW KAMIŃSKI

W związku, że poprawka wszystkie wątpliwości rozwiązała, wycofuję swój wniosek.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Dziękuję, wycofane zostało. Proszę państwa więc to jest druk 606 z autopoprawką, którą przedstawiła pani Sekretarz. Rozumiem, że to wszystkie strony satysfakcjonuje tak?. Kto z pań i panów radnych jest za podjęciem druku 606 z autopoprawką?

Za	-	31
przeciw	-	0
wstrzymało się	-	0

**Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a**

Uchwałę Nr XXVIII/565/12

zmieniająca uchwałę w sprawie ustalenia wysokości stawek opłat za korzystanie z przeprawy promowej przez Martwą Wisłę w Wisłoujściu łączącą ulicę Wyzwolenia z ulicą Charpentiera w Gdańsku

z dnia 28 czerwca 2012 roku

Uchwała stanowi załącznik nr 35 do niniejszego protokołu.

27) w sprawie udzielenia upoważnienia Dyrektorowi Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Gdańsku do prowadzenia postępowania w sprawach o świadczenia pomocy materialnej o charakterze socjalnym oraz przyjęcia „Regulaminu udzielania pomocy materialnej o charakterze socjalnym dla uczniów zamieszkałych na terenie Gminy Miasta Gdańsk” (**druk 581**);

EWA KAMIŃSKA – Zastępca Prezydenta Miasta Gdańska

Zreferowała projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Dziękuję bardzo. Komisja Spraw Społecznych i Ochrony Zdrowia pozytywnie oceniła ten projekt. Nie ma głosów w dyskusji. Kto z pań i panów radnych jest za podjęciem druku 581?

Za	-	31
przeciw	-	0
wstrzymało się	-	0

Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a

Uchwałę Nr XXVIII/566/12

w sprawie udzielenia upoważnienia Dyrektorowi Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Gdańsku do prowadzenia postępowania w sprawach o świadczenia pomocy materialnej o charakterze socjalnym oraz przyjęcia „Regulaminu udzielania pomocy materialnej o charakterze socjalnym dla uczniów zamieszkałych na terenie Gminy Miasta Gdańsk”

z dnia 28 czerwca 2012 roku

Uchwała stanowi załącznik nr 36 do niniejszego protokołu.

28) zmieniająca uchwałę w sprawie przyjęcia Programu Promocji Zdrowia i Przeciwdziałania Wybranym Chorobom Społecznym w Gdańsku na 2012 rok
(druk 601);

JAROSŁAW FORMELA – Zastępca Dyr. Wydz. Polityki Społecznej
Zreferował projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Dziękuję bardzo. Komisja Spraw Społecznych i Ochrony Zdrowia pozytywnie oceniła ten projekt. Nie ma głosów w dyskusji. Kto z pań i panów radnych jest za podjęciem druku 601?

Za	-	24
przeciw	-	6
wstrzymało się	-	1

**Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a**

Uchwałę Nr XXVIII/567/12

**zmieniająca uchwałę w sprawie przyjęcia Programu Promocji
Zdrowia i Przeciwdziałania Wybranych Chorobom Społecznym
w Gdańsku na 2012 rok**

z dnia 28 czerwca 2012 roku

Uchwała stanowi załącznik nr 37 do niniejszego protokołu.

29) zmieniająca uchwałę Rady Miasta Gdańska w sprawie przyjęcia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Gdańsku na rok 2012
(druk 602);

JAROSŁAW FORMELA – Zastępca Dyr. Wydz. Polityki Społecznej
Zreferował projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska
Dziękuję bardzo. Komisja Spraw Społecznych i Ochrony Zdrowia pozytywnie oceniła ten projekt. Nie ma głosów w dyskusji. Kto z pań i panów radnych jest za podjęciem druku 602?

Za	-	30
przeciw	-	0
wstrzymało się	-	1

Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a

Uchwałę Nr XXVIII/568/12

**zmieniająca uchwałę Rady Miasta Gdańska w sprawie
przyjęcia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania
Problemów Alkoholowych w Gdańsku na rok 2012**

z dnia 28 czerwca 2012 roku

Uchwała stanowi załącznik nr 38 do niniejszego protokołu.

30) w sprawie ustalenia planu sieci szkół ponadgimnazjalnych dla młodzieży oraz szkół specjalnych na terenie Miasta Gdańska (**druk 583**);

EWA KAMIŃSKA – Zastępca Prezydenta Miasta Gdańska

Zreferowała projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Dziękuję bardzo. Komisja Edukacji pozytywnie oceniła ten projekt. Nie ma głosów w dyskusji. Kto z pań i panów radnych jest za podjęciem druku 583?

Za	-	30
przeciw	-	0
wstrzymało się	-	0

Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a

Uchwałę Nr XXVIII/569/12

**w sprawie ustalenia planu sieci szkół ponadgimnazjalnych
dla młodzieży oraz szkół specjalnych na terenie
Miasta Gdańska**

z dnia 28 czerwca 2012 roku

Uchwała stanowi załącznik nr 39 do niniejszego protokołu.

31) w sprawie ustalenia na rok szkolny 2012-2013 planu sieci publicznych przedszkoli i oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych, szkół podstawowych i gimnazjów prowadzonych przez Gminę Miasta Gdańska (**druk 584**);

EWA KAMIŃSKA – Zastępca Prezydenta Miasta Gdańska

Zreferowała projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Dziękuję bardzo. Komisja Edukacji pozytywnie oceniła ten projekt. Nie ma głosów w dyskusji. Kto z pań i panów radnych jest za podjęciem druku 584?

Za	-	29
przeciw	-	0
wstrzymało się	-	0

Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a

Uchwałę Nr XXVIII/570/12

w sprawie ustalenia na rok szkolny 2012-2013 planu sieci publicznych przedszkoli i oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych, szkół podstawowych i gimnazjów prowadzonych przez Gminę Miasta Gdańska

z dnia 28 czerwca 2012 roku

Uchwała stanowi załącznik nr 40 do niniejszego protokołu.

32) w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Województwa Pomorskiego (**druk 585**);

EWA KAMIŃSKA – Zastępca Prezydenta Miasta Gdańska

Zreferowała projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Dziękuję bardzo. Komisja Edukacji pozytywnie oceniła ten projekt, Strategii i Budżetu także pozytywnie. Nie ma głosów w dyskusji. Kto z pań i panów radnych jest za podjęciem druku 585?

Za	-	29
przeciw	-	0
wstrzymało się	-	1

**Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a**

Uchwałę Nr XXVIII/571/12

**w sprawie udzielenia pomocy finansowej
dla Województwa Pomorskiego**

z dnia 28 czerwca 2012 roku

Uchwała stanowi załącznik nr 41 do niniejszego protokołu.

33) w sprawie rozpatrzenia odwołania od Zarządzenia Nr 645/12 Prezydenta Miasta Gdańska z dnia 27 kwietnia 2012 roku (**druk 608**);

MARCIN SKWIERAWSKI – Przewodniczący Komisji Samorządu i Ładu Publicznego

Zreferował projekt uchwały wraz z uzasadnieniem.

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Dziękuję bardzo. Nie ma głosów w dyskusji. Kto z pań i panów radnych jest za podjęciem druku 608?

Za	-	28
przeciw	-	2
wstrzymało się	-	0

Rada Miasta Gdańska
w głosowaniu p r z y j ę ł a

Uchwałę Nr XXVIII/572/12

**w sprawie rozpatrzenia odwołania od Zarządzenia
Nr 645/12 Prezydenta Miasta Gdańska
z dnia 27 kwietnia 2012 roku**

z dnia 28 czerwca 2012 roku

Uchwała stanowi załącznik nr 42 do niniejszego protokołu.

PUNKT 6
WNIOSKI IOŚWIADCZENIA OSOBISTE

PUNKT 7
ZAKOŃCZENIE OBRAD

Radny BOGDAN OLESZEK – Przewodniczący Rady Miasta Gdańska

Zanim zakończę sesję, pozwólcie państwo, że wszystkim będę życzył udanego urlopu, ponieważ spotykamy się dopiero w sierpniu, więc życzę Państwu przede wszystkim pogody i dobrego wypoczynku. Dziękuję, na tym zakończyliśmy obrady.

Obrady zakończono o godzinie 13⁴⁰

Przewodniczący
Rady Miasta Gdańska

Bogdan Oleszek

Protokół sporządziła
Na podstawie zapisu w formie cyfrowej
Podinspektor BRMG

Wioletta Krewniak